

Введение

Alcatel благодарит Вас за приобретение этого мобильного телефона.

Это очень легкий и компактный телефон. Он основан на новейшей технологии, удовлетворяющей самым строгим требованиям. Это не только телефон, но и интерактивный персональный органайзер, легкий и простой в использовании. Работа с таким телефоном доставляет удовольствие.

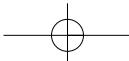
Органайзер, который можно синхронизировать с персональным компьютером, поможет вам спланировать работу и отдых. Благодаря встроенному в телефон высокоскоростному модему GPRS, вы сможете обмениваться данными, подключаться к Интернету и отправлять сообщения по факсу и электронной почте с компьютера или прямо из органайзера. Наш телефон имеет инфракрасный порт, позволяющий подключаться к другим устройствам без помощи проводов.

На увеличенном экране работает удобный графический интерфейс, дающий возможность мгновенно просматривать короткие текстовые сообщения. Кроме того вы сможете отправлять мультимедийные сообщения, включающие картинки и мелодии, и загружать по сети полифонические мелодии для телефонного звонка, а также играть в интересные и увлекательные игры.

Пакет программного обеспечения (ПО) для персонального компьютера (ПК)

Персонализируйте свой телефон

В состав программного пакета входит графическая и музыкальная студия, позволяющая создавать собственные мелодии и персонализированные экранные картинки.



К примеру, вы можете взять цифровую фотографию, перевести ее в формат скринсэйвера и загрузить на свой телефон. Это поможет вам настроить телефон на свои личные вкусы и потребности.

Синхронизация личной информации

Ваш телефонный организатор можно синхронизировать с личной информацией, которая хранится в компьютере. Это делается для того, чтобы ваши организаторы, контактные файлы и списки дел всегда содержали самые свежие данные.

Обмен данными

С помощью встроенного в телефон высокоскоростного модема GPRS вы сможете получать и отправлять данные с персонального компьютера и даже бродить по любимым Web-сайтам.



Ваш персональный компьютер (ПК) может связываться с мобильным телефоном через инфракрасный порт. Если у ПК нет такого порта, вы можете приобрести его через сайт (www.alcatel.com).

Пакет программ для ПК облегчает обмен файлами, факсимильными сообщениями и сообщениями электронной почты. Вы также сможете отправлять короткие текстовые сообщения (SMS) и управлять телефонной книгой, расположенной на SIM-карте.

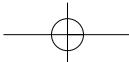
Дополнительная информация

Кроме поддержки разнообразных приложений, пакет программ для ПК даст вам дополнительную информацию о телефоне, аксессуарах и доступе к ряду услуг, таких как онлайневые продажи и послепродажная поддержка. Кроме того, вы сможете загружать обновления наших программ напрямую через Web-сайт Alcatel.



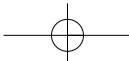
Пакет программ для ПК поставляется не со всеми моделями телефонов. Кроме того, он может быть не переведен на ваш родной язык.

. Список совместимых приложений и операционных систем, а также минимальные технические требования для запуска компьютерных программ перечислены на конверте компакт-диска.



Оглавление

Введение и информация о пакете программ для ПК	1
Меры безопасности	6
Общая информация	10
1. Ваш мобильный телефон	11
1.1 Клавиши.....	12
1.2 Иконки	13
2. Перед началом работы.....	14
2.1 Подготовка к работе	14
2.2 Включение телефона	16
2.3 Выключение телефона.....	16
3. Вызовы	17
3.1 Осуществление вызова	17
3.2 Голосовая почта	18
3.3 Ответ на вызов	18
3.4 Во время разговора	19
3.5 Конференц-связь	21
3.6 Двойная линия.....	21
4. Память вызовов.....	22
4.1 Просмотр памяти и осуществление вызовов	22
4.2 Доступные опции	22
5. Меню	23
6. Телефонная книга	27
6.1 Просмотр телефонной книги	27
6.2 Создание записи в телефонной книге	29
6.3 Доступные опции	30
6.4 Создание новой телефонной книги	31
6.5 Перенос записей	31
6.6 Голосовой набор	31
6.7 Присвоение телефонной книге определенной мелодии вызова	32
6.8 Связь записи в телефонной книге с определенной картинкой	32

**7. Сообщения33**

- 7.1 Просмотр сообщений33
- 7.2 Создание сообщения.....35
- 7.3 Отправка сообщения38
- 7.4 Параметры.....39

8. Органайзер41

- 8.1 Просмотр органайзера41
- 8.2 Запись о встрече43
- 8.3 Запограммировать сигнал43
- 8.4 Создание задачи43
- 8.5 Доступные опции44
- 8.6 Настройка органайзера44
- 8.7 Дополнительная информация об органайзере45

9. Мои настройки46

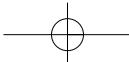
- 9.1 Звуки46
- 9.2 Главный экран47
- 9.3 Экран on/off.....48
- 9.4 Загруженные данные48

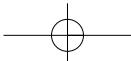
9.5 Функция увеличения48

- 9.6 Настройка клавиатуры49
- 9.7 Персональная клавиша49
- 9.8 Голосовые команды.....50
- 9.9 Создание собственной мелодии51
- 9.10 Своя иконка52
- 9.11 Меню дисплея53
- 9.12 Мои номера.....54
- 9.13 Режим горизонтальной ориентации экрана (landscape)54

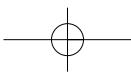
10. Инструменты55

- 10.1 Конвертер валют55
- 10.2 Калькулятор56
- 10.3 Сигналы57
- 10.4 Часы.....58
- 10.5 Голосовые напоминания58
- 10.6 Установки.....59
- 10.7 Игры.....68
- 10.8 Инфракрасный порт.....75
- 10.9 Удаленная синхронизация76





11. События	78
12. WAP (услуги мобильного Интернета).....	79
12.1 Доступ к услугам WAP	79
12.2 Доступные опции.....	80
12.3 Настройка доступа.....	81
12.4 Прямой доступ и профильный доступ..	82
13. Таблица знаков и символов ..	83
14. Гарантия	84
15. Аксессуары	86
16. Возможные неисправности и их устранение	88



Меры безопасности

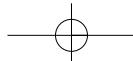
Перед началом эксплуатации телефона внимательно прочитайте эту главу. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной эксплуатации телефона, не соответствующей правилам, приведенным в данном руководстве.

• УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Всегда выключайте телефон перед посадкой в самолёт, в противном случае вы подвергаетесь риску судебного преследования. Не включайте телефон на территории медицинского учреждения, кроме специально отведенных мест. Мобильные телефоны, как и другие типы бытовых приборов, могут создавать помехи работе электрических и электронных устройств, а также любых устройств, использующих радиочастоты. Не следует класть включенный телефон в карман рядом с кардиостимулятором, слуховым аппаратом, инсулиновым шприцем и т.д. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной кардиостимулятору или слуховому аппарату. Не находитесь с включенным аппаратом вблизи газа или легковоспламеняющихся жидкостей. Строго соблюдайте правила использования мобильных телефонов, вывешенные на складах ГСМ, заправочных станциях, химических заводах или в любом ином месте, где имеется риск взрыва.

Не разрешайте маленьким детям пользоваться телефоном, если поблизости нет взрослых. Не пытайтесь самостоятельно открывать или чинить аппарат. Пользуйтесь только теми сухими батареями, аккумуляторными батареями, зарядными устройствами и принадлежностями, которые официально рекомендованы производителем для вашей модели.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием нерекомендованных батарей и зарядных устройств. Избегайте воздействия на телефон неблагоприятных внешних условий (влажность, дождь, попадание внутрь жидкости, пыль, морской воздух и т.п.). Производитель рекомендует эксплуатировать телефон при температуре воздуха от -10°C до $+55^{\circ}\text{C}$. При температуре выше $+55^{\circ}\text{C}$ изображение на дисплее может выглядеть смазанным. Эта проблема является временной и неопасной.

**• БАТАРЕЯ:**

Перед тем как вынуть из аппарата батарею, убедитесь в том, что телефон выключен. При обращении с батареей соблюдайте следующие меры безопасности: не вскрывайте батарею (это создает риск испарения вредных химических веществ и риск ожогов), не проныкайте ее, не замыкайте полюса "+" и "-", не бросайте в огонь или в бытовой мусор, не подвергайте ее воздействию температур выше +60°C. Выбрасывая батарею, соблюдайте действующее в вашей стране законодательство по охране окружающей среды. Используйте батарею только по назначению. Ни в коем случае не пользуйтесь поврежденными батареями.

• МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В АВТОМОБИЛЕ:

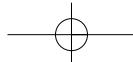
Вы несете ответственность за соблюдение местного законодательства, регулирующего вопросы использования телефона при управлении транспортным средством. В любом случае использование мобильного телефона в движущемся транспортном средстве представляет собой фактор риска, и поэтому мы настойчиво рекомендуем водителю пользоваться телефоном только во время остановки. Если вам все-таки необходимо позвонить из движущегося автомобиля, пользуйтесь комплектом дуплексной громкоговорящей связи (для этого мы предлагаем специальный набор громкой связи, устанавливаемый в салоне автомобиля).

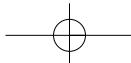
Работающий телефон излучает электромагнитные волны, которые могут создавать помехи работе электронных систем автомобиля, таких как система антиблокировки тормозов ("ABS"), надувные подушки безопасности ("Airbag") и т.д. Во избежание проблем мы рекомендуем:

- не класть телефонный аппарат на приборную доску;
- подключать телефонный аппарат к внешней антенне; антенна должна быть установлена таким образом, чтобы ни одна из частей человеческого тела не находилась постоянно вблизи антенны, если только между ними нет металлического экрана (например, крыши автомобиля);
- выясните у изготовителя автомобиля, насколько надежно защищены от помех его электронные системы.

• ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ:

Доказательство соответствия международным стандартам (ICNIRP) и европейской директиве 1999/5/CE (R&TTE) является обязательным условием для выпуска на рынок любой модели портативного телефона. Главное требование этих стандартов и директив состоит в защите здоровья и обеспечении безопасности потребителей и всех остальных граждан.





ВАШ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ И ЕВРОПЕЙСКИМ НОРМАМ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫХ ВОЛН НА ОРГАНİZМ ЧЕЛОВЕКА.

Ваш мобильный телефон – это радиоприемник и радиопередатчик. Он разработан и изготовлен с учетом предельно допустимых норм воздействия радиоволн на человеческий организм. Эти нормы выдаются международными (ICNIRP)⁽¹⁾ и региональными (Рекомендация Совета Европы 1999/519/ EC)⁽²⁾. На их основе устанавливаются предельно допустимые параметры для всех бытовых радиоэлектронных приборов. Эти требования были разработаны группами независимых экспертов на строгой научной основе. Они включают значительный резерв безопасности, который гарантирует безопасность всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья.

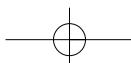
Предельно допустимый уровень электромагнитного излучения мобильных телефонов определяется с помощью единицы измерения, которая называется "SAR" (Specific Absorption Rate - удельная поглощенная доза). Предельная величина этой дозы, установленная международными организациями и Советом Европы, составляет 2 Вт/кг⁽³⁾. При определении параметров SAR телефоны работают в стандартных режимах на максимальной мощности во всех диапазонах частот. Таким образом, доза облучения SAR определяется на самом высоком уровне мощности, хотя ее реальный уровень, как правило, находится намного ниже максимальных значений.

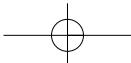


- (1) Требования ICNIRP действуют в следующих регионах: Центральная Америка (кроме Мексики), Южная и Северная Африка, Азиатско-Тихоокеанский регион (кроме Тайваня, Кореи и Австралии).
- (2) Европейская рекомендация (1999/519/CE) действует в следующих регионах: Европа, Восточная Европа, Израиль.



- (3) Предельная величина дозы SAR для портативных телефонов, широко используемых населением, равна в среднем 2 Вт/кг на 10 г тела. Кроме того, международные и европейские нормы устанавливаются с определенным запасом, который лишний раз гарантирует защиту пользователя и компенсирует погрешности измерительных приборов.





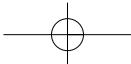
Наш телефон может работать на различных уровнях мощности. При этом он автоматически выбирает минимальную мощность, необходимую для надежного подключения к сети в данной точке. Чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем ниже мощность сигнала, излучаемого мобильным телефоном.

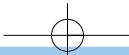
Если телефонная трубка находится непосредственно возле уха и работает в соответствии с нормой, максимальная величина дозы SAR для этой модели мобильного телефона равняется 0,35 Вт/кг. Хотя уровни SAR варьируются в зависимости от модели телефона и режима работы, они во всех случаях соответствуют международным и европейским требованиям.

Ваш мобильный телефон имеет идентификационный номер IMEI. Этот номер указан на наклейке и записан в память телефона. Мы рекомендуем вводить номер IMEI с помощью клавиш . Держите номер IMEI в безопасном месте. Он понадобится вам, если телефон будет украден. С помощью номера IMEI можно надежно заблокировать работу телефона, так что злоумышленник не сможет пользоваться им, даже если вставит в телефон новую SIM-карту.



Ваш телефон имеет встроенную antennу.
Чтобы обеспечить максимальное качество работы телефона, не трогайте antennу и предохраняйте ее от повреждений.





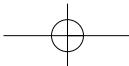
Общая информация

- **Интернет-адрес:** www.alcatel.com
- **WAP-адрес:** wap.alcatel.com
- **Номер горячей линии компании Alcatel:** См. брошюру "Услуги компании Alcatel" (вызов оплачивается по тарифу, действующему в вашей стране).

Ваш телефон является аппаратом, предназначенным для передачи и приема телефонных вызовов. Он работает в сетях GSM в диапазонах 900 МГц и 1800 МГц.

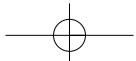
Маркировка **CE** или **CE 0165** подтверждает, что данный телефон соответствует директиве 1999/5/CE (R&TTE) и что все его аксессуары отвечают нормам, действующим в странах Европейского Сообщества. С полным вариантом Заявления о соответствии вашего телефона можно ознакомиться на Интернет-сайте www.alcatel.com.

Апрель 2002 г.



Ваш мобильный телефон





I.1 Клавиши



Удалить (краткое нажатие).

Вернуться к предыдущему экрану (краткое нажатие).

Вернуться к главному экрану (длительное нажатие).



Включить/Выключить телефон

(длительное нажатие).



Вызвать **МЕНЮ**.

Подтвердить выбор.

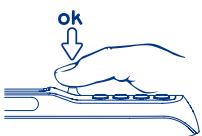


Отрегулировать громкость в ходе разговора.

Просмотреть меню для выбора опции.

Получить доступ к телефонной книге (нажать вниз).

Получить доступ к текстовым сообщениям (нажать вверх).



Клавиша навигации работает более эффективно, если ее нажимают большим пальцем, как показано на рисунке.



Поднять трубку / Положить трубку

Получить доступ к памяти вызовов (повторный набор).

Использовать голосовой набор (длительное нажатие).



Прослушать голосовую почту (длительное нажатие).



WAP (длительное нажатие)⁽¹⁾.

Включить подсветку экрана (длительное нажатие).

Активировать таблицу символов.



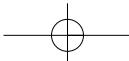
Блокировать / Разблокировать клавиатуру

(длительное нажатие).

Ввести заглавные/строчные буквы или цифры.



⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора связи.



1.2 Иконки⁽¹⁾

Индикатор заряда батареи

Вибратор: телефон вибрирует, но не издает ни звонка, ни мелодии (см. стр. 47).

Тишина: телефон не издает ни звонка, ни мелодии и не вибрирует (см. стр. 47).

События (просмотр информации): голосовая почта; непринятые звонки; непрочитанные сообщения; загруженные данные; предупреждения WAP⁽²⁾; информация об играх (см. стр. 78).

Список сообщений переполнен: ваш телефон не может принимать новые сообщения. Чтобы принять новое сообщение, вы должны просмотреть список сообщений и стереть хотя бы одно из них (см. стр. 40).

Активирована переадресация: поступающие вызовы переводятся на другой номер (см. стр. 59).



Активирован таймер или будильник
(см. стр. 57).



Индикатор мощности сигнала.



Зона наиболее благоприятной тарификации⁽²⁾.



Блокировка клавиатуры.



Роуминг в стране абонирования.



Инфракрасный порт: активирован канал инфракрасной связи.



Последовательный порт: к последовательному порту подключен кабель.



Двойная линия⁽²⁾: indique la ligne s'lectionnée.



GPRS: доступна сеть GPRS.



(1) В настоящем руководстве иконки и иллюстрации приводятся только для общего ознакомления.

(2) Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

2

Перед началом работы

2.1 Подготовка к работе

Установка и снятие SIM-карты⁽¹⁾

Чтобы телефон заработал, в него нужно установить SIM-карту.



Возмите SIM-карту чипом вниз



Вставьте SIM-карту в слот.
Следите за тем, чтобы карта была вставлена правильно



Чтобы вынуть SIM-карту, нажмите на нее пальцем

Установка и удаление батареи



Вставьте батарею до щелчка



Захлопните крышку

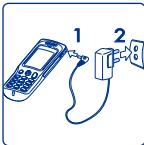


Нажмите для удаления батареи



⁽¹⁾ Убедитесь, что оператор предоставил вам SIM-карту на 3 вольта (3V). Старые SIM-карты на 5 вольт (5V) в этом телефоне не поддерживаются. Если у вас старая карта, свяжитесь со своим оператором.

Зарядка батареи



Подсоедините зарядное устройство



Когда батарея зарядится, символ на дисплее перестанет мигать



По окончании зарядки отсоедините зарядное устройство

- Начало зарядки сопровождается звуковым сигналом.
- Если вы заряжаете новую или полностью разряженную батарею, символ на экране начнет мигать не сразу, а через несколько минут после начала зарядки.



При первом использовании телефона необходимо полностью зарядить батарею (полная зарядка занимает около 3 часов). Пользуйтесь только зарядными устройствами Alcatel.

- Розетка сети переменного тока должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной.
- Вставляя вилку в розетку, не прикладывайте излишних усилий.

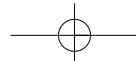
Меры предосторожности



Не беритесь рукой за верхнюю часть телефона



В вашем телефоне имеется встроенная антенна. Чтобы обеспечить максимальное качество работы телефона, не трогайте антенну и предохраняйте ее от повреждений.



2.2 Включение телефона

Телефон включается продолжительным нажатием клавиши **C**. Затем нужно ввести PIN-код (если это необходимо) и подтвердить ввод клавишей **OK**. После этого вы увидите главный экран.

Если вам предложат ввести дату и время, введите новую дату и подтвердите ввод нажатием клавиши **OK**.

Если на экран выводятся сообщения, передаваемые по сети, вы можете просмотреть их с помощью клавиши **▼** или нажать **C** и вернуться к главному экрану.

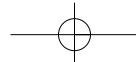
Когда телефон ищет сеть, на экран выводится символ <<<->>>. Если ваша SIM-карта не принимается данной сетью, на экране появляются символы ???-???. В этом случае вам нужно обратиться к своему оператору.

2.3 Выключение телефона

Находясь в главном экране, нажмите клавишу **C** (длительное нажатие).



Если вы не знаете или забыли PIN-код, обратитесь к своему оператору.
Не храните PIN-код рядом с телефоном.
Если вы не пользуетесь SIM-картой, храните ее в надежном месте.



3 Вызовы

3.1 Осуществление вызова



Наберите нужный номер и нажмите клавишу . Чтобы положить трубку, снова нажмите эту клавишу. Если вы неправильно набрали цифру, сотрите ее клавишей .



Для ввода символов "+" или "P" (пауза) пользуйтесь клавишей . При длительном нажатии на эту клавишу на экране один за другим появляются следующие символы: "0", "+", "*" и "P".

Вызов службы экстренной помощи

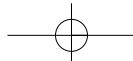
Если вы находитесь на территории, покрываемой сетью мобильной связи, вы можете связаться со службой экстренной помощи по телефону 112 или по другому номеру, который может предоставить оператор.

Набор номера с префиксом

Войдите в меню “Префиксы” длительным нажатием на клавишу .

Для выбора префикса пользуйтесь клавишей .

- Если вы хотите связаться с международным абонентом, нажмите клавишу , выберите страну и код города, наберите номер и сделайте вызов.
- Если вы знаете префикс наизусть, можете сразу переходить к иконке и набирать префикс (а за ним и номер) вручную.



- В некоторых компаниях все корпоративные номера начинаются с одних и тех же цифр. В этом случае вы можете использовать функцию “**Предфикс**” , для запоминания и автоматического ввода этих цифр. Далее вам нужно будет ввести вручную только последнюю, не повторяющуюся часть номера. Чтобы телефон запомнил префикс, пользователь должен ввести его в память.

Автоматический дозвон

Если эта функция активирована и если она поддерживается сетью (см. стр. 62), телефон будет автоматически дозваниваться до абонента, если вы не смогли дозвониться до него с первого раза.

3.2

Голосовая почта

Услуга голосовой почты предоставляется сетью для того, чтобы вы обязательно получили сообщение, даже если по каким-то причинам вы не можете ответить на звонок. Голосовая почта действует как автоответчик, который вы можете прослушать в любой момент.

Для доступа к голосовой почте нажмите клавишу  (длительное нажатие), а затем осуществите вызов клавишей  или клавишей **OK**.

Если вызов голосовой почты невозможен, наберите номер доступа, предоставленный оператором. Для последующей замены этого номера обратитесь к разделу “**Мои номера**” (стр. 54).

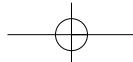


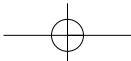
Если вы хотите пользоваться голосовой почтой за границей, обязательно свяжитесь со своим оператором перед отъездом за рубеж.

3.3

Ответ на вызов

Для ответа на поступивший вызов нажмите клавишу  и начнайте разговор. Чтобы положить трубку, снова нажмите ту же клавишу.





При поступлении входящего вызова ваш телефон начнет звонить (с возрастающей громкостью). Если на экране видна иконка , телефон будет вибрировать, но не будет издавать никаких звуков. Если на экране появилась иконка , телефон не будет ни звонить, ни вибрировать.



Номер вызывающего абонента появляется на экране, только если эта услуга поддерживается вашим оператором (свяжитесь со своим оператором и проверьте у него наличие этой услуги).

Отключение звонка

Когда телефон начнет звонить, нажмите клавишу или найдите в меню иконку с помощью навигационной клавиши. После этого вы можете ответить на вызов нажатием клавиши .

Отклонение вызова

Дважды нажмите клавишу или найдите в меню иконку , чтобы отклонить вызов.

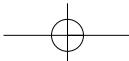
3.4

Во время разговора

Доступные функции

Вы можете пользоваться телефонной книгой, органайзером, короткими сообщениями и т.д., не прерывая телефонного разговора. Для этого используется клавиша .

- | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |



- (1) Ждущий вызов
- (2) Текущий вызов.
- (3) Громкая связь.

ВНИМАНИЕ: После включения “громкой связи” держите телефон дальше от уха, чтобы не повредить слух.

- (4) Телефонная книга.
- (5) Сообщения.
- (6) Органайзер.
- (7) Услуги⁽¹⁾.
- (8) Голосовые напоминания (запись текущего вызова).

Чтобы вернуться к экрану текущего вызова, нажмите клавишу **C**.

Регулировка громкости

В ходе вызова вы можете регулировать громкость навигационной клавишей .

Работа с двумя вызовами

- **Ожидание вызова⁽¹⁾**

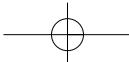
Если во время телефонного разговора поступает еще один вызов, телефон предупреждает вас об этом звуковым сигналом. Вы можете принять второй вызов нажатием клавиши . При этом первый вызов будет автоматически переведен в режим ожидания. Вы можете поочередно переключаться с одного собеседника на другого, нажимая клавишу а затем **OK**.

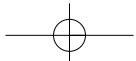
- **Второй вызов**

Чтобы позвонить другому абоненту во время телефонного разговора, нажмите клавишу **OK**, а затем выберите опцию “**Наберите N**”.



⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.





Чтобы подключить этого собеседника к конференции, нажмите **OK**, выберите “**Доб. конф.**”, и подтвердите этот выбор нажатием **OK**. Нажатие клавиши **¶** прерывает текущий вызов. Чтобы завершить конференцию, нажмите **OK** и выберите опцию “**Конец конф.**”.

3.5 Конференц-связь⁽¹⁾

Ваш телефон позволяет одновременно беседовать с несколькими абонентами (до пяти человек).

Если у вас на линии работает два вызова, нажмите клавишу **OK**, выберите опцию “**Конференция**” и подтвердите ее нажатием на **OK**. При поступлении третьего вызова ответьте на него нажатием клавиши **¶**, которая дает возможность говорить с новым собеседником.

3.6 Двойная линия⁽¹⁾

Ваша SIM-карта может поддерживать два разных телефонных номера или линии. В меню “**Инструменты**” выберите опцию “**Двойная линия**” и выберите линию, которая будет использоваться по умолчанию. Все ваши вызовы будут передаваться через этот номер. Однако для входящих вызовов будут по-прежнему использоваться обе линии (см. стр. 66).

! ⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.

4 Память вызовов

4.1 Просмотр памяти и осуществление вызовов



Вы можете получить доступ к памяти вызовов из главного экрана нажатием клавиши **4**.

Сначала вам нужно выбрать одну из следующих иконок:



(1)



(2)



(3)



Иконки, появляющиеся слева от имени абонента, показывают тип номера, записанного в телефонную книгу (домашний, рабочий, мобильный).

- (1) Исходящие вызовы (повторный набор).
- (2) Пропущ. выз.
- (3) Принятые.

4.2 Доступные опции

Выделяя номер на экране, вы получаете доступ к следующим опциям (с помощью клавиши **OK**):

Просмотр • Просмотр информации о вызове (номер, дата, время и т.д.).

В тел. книгу • Запись выделенного номера в одной из телефонных книг.

Удалить номер • Удаление выделенного номера.

Стер. Список • Удаление всего списка.

Назад • Возврат к списку номеров.

Выход • Возврат к главному экрану.

5 Меню

ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА

СООБЩЕНИЯ

ОРГАНАЙЗЕР

МОИ НАСТРОЙКИ

о ЗВУКИ

о ГЛАВНЫЙ ЭКРАН

 Выбор картинки

 Опции

о ЭКРАН ON/OFF

 Включение

 Анимации

 Картинки

 Текст

 Включение звуков

 Отключение

 Анимации

Картинки

Отключенные звуки

о ЗАГРУЖЕННЫЕ ДАННЫЕ

о УВЕЛИЧЕНИЕ

о КЛАВИАТУРА

о ПЕРСОНАЛЬНАЯ КЛАВИША

 Короткое нажатие

 Длительное нажатие

о ГОЛОС КОМАНД

о СВОЯ МЕЛОДИЯ

о СВОЯ ИКОНКА

о МЕНЮ ДИСПЛЕЯ

 Иконки и текст

 Иконки

о МОИ НОМЕРА

 Мой номер

 Голосовая почта

о ГОРИЗОНТАЛЬ

ИНСТРУМЕНТЫ

- о КОНВЕРТЕР
- о КАЛЬКУЛЯТОР
- о СИГНАЛЫ
- о ЧАСЫ
- о ГОЛОСОВЫЕ НАПОМИНАНИЯ
- о УСТАНОВКИ

Услуги

- Фильтрация
- Переадресация

Голос

- Безусловно
- При условии
- Если занято
- Не отвечает
- Вне сети

Данные

Факс

Состояние

Отменить все

Запрет вызовов

Исходящие вызовы

- Кр.тел.кн.SMS
- Все
- Международные
- Кроме → домашних
- Кр.тел.кн.FDN
 - Активировать
 - Отключить

Входящие вызовы

- Кр.тел.кн.SMS
- Все
- За рубежом

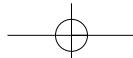
Состояние

Сети

SMS CB

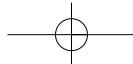
Поиск

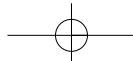
- Доступность
- Режим
- Предпочт.



- Вызовы
 - Ожидание вызовов
 - Анонимно
 - Идентифиц.
 - Сет. автодозв.
- Автодозвон
- Счет
 - Стоимость
 - Общая стоим.
 - Ост. кредита
 - Максимальный кредит
 - Сброс
 - единица
 - Длительность
 - Общая длит.
 - Остат. времени
 - Опред. длит.
 - Сброс
- Счетчики GPRS

- Итого
 - Последнего вызова
 - Все вызовы
 - Длит. сигнала
- Дисплей
 - Контрастность
 - Длительность подсветки
- Языки
- Словарь
- Режим ввода
- Гарнитура
- Сигналы
- Авт. набор
- WAP
- Двойная линия
 - Выбрать линию
 - Безопасность
- Блокировка клавиатуры
- Память
- Конфиденц.





- Защита
 - PIN-код
 - Активировать/Отключ.
 - Изменить
 - Код PIN-2
 - Изменить
 - Сетевой код
 - Изменить
 - Код меню
 - Активировать/Отключ.
 - Изменить
 - Код телефона
 - Активировать/Отключ.
 - Изменить
- о ИГРЫ
- о ИНФРАКРАСНЫЙ ПОРТ
- о СИНХРОНИЗАЦИЯ

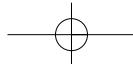
СОБЫТИЯ

УСЛУГИ

о WAP

- Домашняя страница
- Закладки
- Профили
 - Профиль 1
 - Профиль 2
 - ...
 - Профиль N
- Ввод адреса
- Название

о УСЛУГИ



6 Телефонная книга

6.1 Просмотр телефонной книги

Для доступа к **телефонной книге** из главного экрана нажмите вниз клавишу ↓ или нажмите клавишу **OK** и выберите из меню иконку .

По умолчанию телефон поддерживает четыре телефонные книги:



(1)



(2)



(3)



(4)

(1) NN на SIM-карте:

Емкость SIM-карты зависит от вашего оператора. Одному имени можно присваивать только один телефонный номер.

(2) Общие:

Содержит все созданные записи. Записи, которые делаются в книгу на SIM-карте, не копируются автоматически в общую книгу. Их нужно копировать вручную.

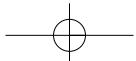
(3) Служебные:

Здесь вы можете хранить номера рабочих телефонов, компаний и т.д.

(4) Личные:

Здесь вы можете хранить номера домашних телефонов своих друзей, родственников и т.д.

Кроме четырех перечисленных вы можете создавать свои собственные телефонные книги (см. стр. 31).



Поиск имени по первой букве



Вы можете найти имя человека, нажав клавишу с первой буквой его имени.

Пример: дважды нажмите клавишу 两次, чтобы найти человека, имя которого начинается на букву "N". На экране появится список, который вы можете просмотреть с помощью клавиши и найти нужное имя.

В некоторых языках, имеющих специфические особенности ввода текстов, для поиска имени используется специальная опция "Поиск имени".

Просмотр телефонного номера

Выберите имя в телефонной книге и подтвердите выбор нажатием клавиши **OK**. Затем выберите опцию "**См. номер**" и подтвердите ее.

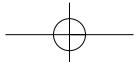
Осуществление вызова

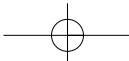
Выбрав имя, нажмите клавишу 拨打. Если с данным именем связано несколько номеров, выберите один из них (домашний, рабочий, мобильный и т.д.) с помощью клавиши .

Для отправки вызова нажмите клавишу 发送.



В зависимости от модели вашего телефона информация, хранящаяся в телефонных книгах и органайзере, может синхронизироваться с компьютером с помощью набора PC-Synchro (ПК-синхронизация).





6.2 Создание записи

Выберите телефонную книгу, в которой вы хотите сделать запись.

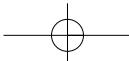
Если книга пуста, на экране появится сообщение: **“Книга пуста! (OK) – создать”**. Подтвердите это действие нажатием **OK** или отклоните его нажатием клавиши **C**.

Находясь в списке имен, нажмите **OK**, выберите опцию **“Создать”** и снова нажмите **OK**.

В любой момент вы можете сохранить введенные данные. Для этого нужно нажать **OK** и выбрать опцию **“Сохранить”**. Для перехода к следующему полю выберите опцию **“Продолжить”** или воспользуйтесь клавишой **▼**.

Создавая запись о новом абоненте, вы можете заполнять или оставлять пустыми следующие поля:

ИКОНКА	НАЗВАНИЕ	ПОЛЕ
	Уд. личности	Имя, фамилия, Фирма: должность
	Номера	Мобильный Офис: Домашний Основной Факс Пейджер Прочие
	e-mail	e-mail 1 e-mail 2
	Адрес	Адрес Город Штат Почтовый код: Страна
	Примечания	Примечания
	Персональная информация 1	Персональная информация 1
	Персональная информация 2	Персональная информация 2
	Персональная информация 3	Персональная информация 3
	Персональная информация 4	Персональная информация 4



Вы можете связать абонента с картинкой или анимацией, которые будут появляться на экране, когда этот человек вам позвонит.

Заполнить нужно как минимум одно поле.
Заполнять все поля не обязательно.



Если вы пользуетесь телефоном за границей, записывайте номера в международном формате "+" (см. стр. 17).

6.3 Доступные опции

Работая со списком имен в вашей телефонной книге (общей, рабочей и домашней) вы можете получить доступ к следующим опциям с помощью клавиши **OK**:

Просмотр • Просмотр всей записи: имени, адреса, e-mail и т.д.

Изменение • Изменение содержания записи.

Создать • Создать запись (имя, номер, адрес, e-mail и т.д.) в нужной телефонной книге.

Создать книгу • Создать собственную телефонную книгу.

Распоз.голос • Запись голосовой команды (этота опция не поддерживается в телефонной книге на SIM-карте).

Классиф. • Перенос записи из одной телефонной книги в другую.

Мелодия книги • Связь телефонной книги с определенной мелодией.

Настройка • Связь картинки или анимации с определенной записью.

Передача • Обмен данными через инфракрасный порт (см. стр. 75).

Удаление • Удаление выбранной записи.

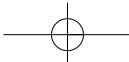
Увеличение • Активация/деактивация функции увеличения.

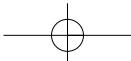
Назад • Возврат к списку имен из данной телефонной книги.

Выход • Возврат к главному экрану.



Для возврата к главному экрану нажмите клавишу **C** (длительное нажатие).



**6.4****Создание новой телефонной книги**

Находясь в телефонной книге (кроме книги, находящейся на SIM-карте), нажмите **OK** и выберите опцию **“Создать книгу”**. Подтвердите выбор клавишей **OK** и дайте название новой книге. Вы можете создать до 13 новых телефонных книг.

Удалить (с помощью опции **“Удалить книгу”**) можно только те телефонные книги, которые вы сами создали.

6.5**Перенос записей**

Находясь в телефонной книге (кроме книги, находящейся на SIM-карте), нажмите **OK** и выберите опцию **“Классиф.”**. Подтвердите выбор клавишей **OK**, выберите книгу, в которую будет перенесена запись, нажмите **OK** и выберите опцию **“Применить”**.

6.6**Голосовой набор**

Голосовой набор позволяет набирать номер произнесением имени абонента вслух, то есть без помощи клавиатуры и телефонных книг.

Запись команды голосового набора

Выберите запись из телефонной книги (кроме книги, находящейся на SIM-карте) и подтвердите выбор клавишей **OK**. Затем выберите опцию **“Распоз.голос”** и подтвердите ее.

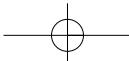
Три разных звуковых сигнала обозначают начало записи, успешное завершение записи и неудачную запись.

После записи вы можете прослушать результат (опция **“Слушать”**), заменить записанную команду (опция **“Заменить”**) или удалить ее (опция **“Удалить”**).

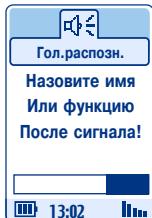


Записи, для которых записана команда голосового набора, обозначаются иконкой

Количество имен, для которых может быть записана такая команда, ограничено. Эта функция доступна для всех телефонных книг, кроме книги, находящейся на SIM-карте.



Голосовое распознавание



Чтобы записать команду голосового набора, нажмите клавишу (длительное нажатие) и следуйте инструкциям, появляющимся на экране.

6.7

Присвоение телефонной книге определенной мелодии вызова

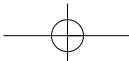
Выберите запись из телефонной книги (кроме книги, находящейся на SIM-карте), нажмите **OK** и выберите опцию **“Мелодия книги”**.

Когда вам позвонит абонент, имя которого внесено в данную книгу, телефон будет воспроизводить мелодию, присвоенную этой книге.

6.8 Связь записи в телефонной книге с определенной картинкой

Выберите запись из телефонной книги (кроме книги, находящейся на SIM-карте), нажмите **OK** и выберите опцию **“Настройка”**.

Когда вам позвонит абонент, имя которого внесено в данную книгу, на экране телефона появится связанная с ним картинка или анимация (см. стр. 30).



7

Сообщения

С вашего телефона вы можете отправлять другим абонентам текстовые сообщения⁽¹⁾.

Для доступа к **Вход. Сообщ.** из главного экрана необходимо нажать вверх клавишу или нажать **OK** и выбрать из меню иконку или .

Затем необходимо выбрать одну из следующих иконок:



(1)



(2)



(3)



(4)

- (1) Просмотр полученных сообщений.
- (2) Составление нового сообщения.
- (3) Просмотр списка исходящих сообщений.
- (4) Настройка параметров.

7.1 Просмотр сообщений

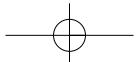
Все сообщения делятся на три категории: : **непрочитанные, прочитанные и архивные**.

Выберите нужное сообщение, проходя по списку с помощью клавиши . Прочтайте сообщение, проходя по тексту с помощью клавиши .

При получении нового сообщения на экране появляются слова **“Прочитать новые сообщения?”** и иконка , а также срабатывает звуковой сигнал⁽²⁾. Иконка исчезнет с экрана, когда вы прочтете все новые сообщения.



- (1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.
- (2) Чтобы изменить или отключить звуковой сигнал, обратитесь к инструкциям, изложенным на странице 47.



Ваши друзья могут присылать вам сообщения с картинками, анимациями, звуками, рожицами и текстом.

Получив сообщение, вы можете решить, сохранить или нет полученные картинки, звуки и тексты для последующего использования.

Сообщения автоматически сохраняются на SIM-карте, но вы можете перенести их в телефонную память с помощью опции “**Архив**”.

Доступные опции

В процессе чтения сообщений вы можете получить доступ к следующим опциям с помощью клавиши **OK**:

Удаление • Удаление сообщения.

Ответ • Ответ на сообщение.

Переадресация • Переадресация сообщения.

Архив • Архивация, т.е. перенос сообщения с SIM-карты в телефонную память.

Сохранение картинки • Сохранение картинки, содержащейся в сообщении.

Сохранение анимации • Сохранение анимации, содержащейся в сообщении.

Сохранение мелодии • Сохранение мелодии, содержащейся в сообщении.

Сохранение шаблона • Сохранение сообщения в качестве шаблона.

Сохранение номера • Сохранение одного или нескольких номеров, содержащихся в сообщении.

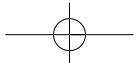
Запуск WAP • Переход к WAP-адресу, содержащемуся в сообщении.

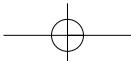
Горизонталь • Просмотр сообщений с горизонтальной ориентацией экрана.

Увеличение • Активация/деактивация функции увеличения.

Назад • Возврат к содержанию сообщения.

Выход • Возврат к главному экрану.





7.2 Создание сообщения

Вы можете писать новое сообщение с нуля или создавать его из готового шаблона.

Картинки, звуки, рожицы

Вы можете разнообразить свои сообщения, включая в них картинки и звуки или выражая свое настроение с помощью следующих рожиц:

- | | | | | | |
|--|--------------|--|------------|--|------------|
| | Ироничная | | Печальная | | Радостная |
| | Смущенная | | Удивленная | | Счастливая |
| | Безразличная | | Плачущая | | Влюблённая |
| | Дьявольская | | Злая | | Смеющаяся |
| | Вопрошающая | | Показушная | | Шутливая |

Кроме того, вы можете создавать рожицы из знаков препинания :).

Опция **“Просмотр”** позволяет просматривать содержание составленного сообщения. При этом демонстрируются картинки, звуки и рожицы.

Вы можете пополнять запасы картинок и звуков, загружая их через Интернет (см. стр. 48) или создавая собственные картинки с помощью функции **“Своя иконка”**.

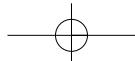
Чтобы увидеть картинки и рожицы и прослушать звуки, введенные в ваше сообщение, его получатель должен иметь телефон, поддерживающий стандарт EMS.



Ввод в сообщение рожицы, картинки или звука сопровождается появлением графических символов , и .



Если в вашем сообщении есть картинки, звуки, иконки или текст объемом более 80 знаков, оно может быть тарифицировано как несколько сообщений. За более подробной информацией обращайтесь к своему оператору.



Упрощенный ввод текста

Чтобы облегчить ввод текста, в ваш телефон встроена система упрощенного ввода⁽¹⁾. Эта система позволяет ввести слово, нажимая клавиши с буквами всего лишь по одному разу, а не по несколько раз.

Режим ввода показывается формой курсора:

Норм. █

Упрощ. ввод █

Для подтверждения слова нажмите правую часть клавиши ▶, нижнюю часть клавиши ↓ или клавишу 1. Пробелы между словами вставляются автоматически.



Система упрощенного ввода пытается подобрать наиболее распространенное слово, поэтому на экране не всегда будут появляться те буквы, которые вам нужны. Не беспокойтесь и продолжайте набирать слово. Чем больше букв вы введете, тем точнее будет распознано необходимое слово.



⁽¹⁾ Поддерживается не для всех языков.

Работа функциональных клавиш в обычном и упрощенном режиме ввода

Норм.: показ таблицы символов.

Упрощ. ввод: просмотр слов, предлагаемых словарем и включающих символ или знак (апостроф, дефис, знак @ и т.д.).

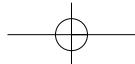
Длительное нажатие:
Активация/деактивация подсветки экрана.

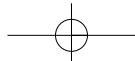
Обычный режим: ввод цифры "0".

Упрощенный режим: просмотр прочих слов в словаре.

Длительное нажатие: ввод точки.

Обычный и упрощенный режим:
переключение режимов, автоматический верхний регистр Аб, верхний регистр АВ, нижний регистр аб, цифры 12.





Доступные опции

При составлении сообщения в **упрощ.вводе**⁽¹⁾, вы можете получить доступ к следующим функциям с помощью клавиши **OK** :

Подтвердить • подтвердить выбранное слово.
слово

Отправить • отправить сообщение.

Добавить • добавить рожицу к сообщению.
ростицу

Добавить • добавить картинку к сообщению.
картинку

Добавить • добавить мелодию к сообщению.
мелодию

Просмотр • просмотр сообщения.

Др. слова • просмотр других возможных слов.

Добавить • добавить слово к персональному
слово словарю.

Добав. цифры • перейти в режим ввода цифр.

Пунктуация • перейти к таблице символов.

Норм. • перейти в обычный режим ввода.

Языки • использовать словарь другого языка.

Телефонная книга • перейти к телефонной книге.

Органайзер • перейти к органайзеру.

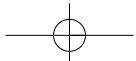
Сохранить • сохранить сообщение.

Назад • вернуться к предыдущему экрану.

Выход • вернуться к главному экрану.



(1) Эта функция зависит от модели
вашего телефона.



Вы также можете пользоваться следующими клавишами:



У вас имеется личный словарь, в котором можно добавлять⁽¹⁾, изменять и удалять слова. Составляя сообщение, вы можете добавить слово в словарь, нажав клавишу **OK** и выбрав опцию “**Добавить слово**”.

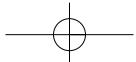
7.3

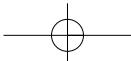
Отправка сообщения

Вы можете отправить сообщение:

- любому адресату, номер которого вы введете вручную.
- адресату, записанному в одной из телефонных книг.
- нескольким адресатам, внесенным в список рассылки (для этого нужно выбрать опцию “**Список рассылки**”).
- заранее определенной группе людей.
- по адресу электронной почты (e-mail), который вы можете набрать вручную или скопировать из телефонной книги.

! (1) Эта функция поддерживается не для всех языков.





Если в меню “Параметры” активирована опция “Подтверждение получения”, то против отправленных вами сообщений могут появляться следующие графические символы:

- ✓ **Принято:** получено подтверждение о получении.
- ✗ **Не получено:** подтверждение не получено (возможно, из-за того, что адресат не получил ваше сообщение). В этом случае нужно отправить сообщение еще раз.

7.4

Параметры

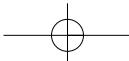
С помощью клавиши ➤ найдите иконку .

Здесь вы можете запрограммировать следующие параметры:

- **Сервисный центр⁽¹⁾:** телефонный номер сервисного центра вашего оператора (может предоставляться автоматически).
- **Центр e-mail⁽¹⁾:** номер сервера для отправки сообщений электронной почты (может предоставляться автоматически).
- **Формат:** формат сообщения (SMS, факс и т.д.).
- **Достоверность:** срок, в течение которого сообщение будет отправляться адресату, если он не получит его с первого раза.
- **Подтверждение получения:** запрос на подтверждение получения каждого отправленного сообщения.



(1) Свяжитесь со своим оператором.



Сохранение сообщения

Отправленные сообщения можно⁽¹⁾:

- сохранять на SIM-карте,
- не сохранять,
- автоматически сохранять в архиве.

Создание группы рассылки

Выберите опцию “Список рассылки”, подтвердите ее клавишей **OK** и введите имя группы. После этого вы введите номера телефонов членов этой группы.

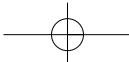


Емкость вашей SIM-карты зависит от оператора. Если карта заполнена до конца, на экране появляется иконка .

В этом случае для получения новых сообщений нужно удалить несколько старых.



⁽¹⁾ Эта функция зависит от модели вашего телефона.



8 Органайзер

В вашем телефоне имеется мощный органайзер, который поможет вам четко спланировать свой день. Ваши встречи могут распределяться по календарю (по дням, неделям, месяцам) или по типу (деловые встречи, дни рождения, вызовы). Кроме того, вы можете составлять списки предстоящих дел.

Для доступа к **органайзеру** из главного экрана выберите из меню иконку .

- (1) Просмотр по дням.
- (2) Просмотр по неделям.
- (3) Просмотр по месяцам.
- (4) "Сделать".
- (5) Параметры.

Для перемещения по датам пользуйтесь клавишей .

8.1 Просмотр органайзера

Вначале выберите одну из следующих иконок:



(1)



(2)



(3)



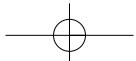
(4)



(5)



В зависимости от модели вашего телефона информация, хранящаяся в телефонных книгах и органайзере, может синхронизироваться с компьютером с помощью набора PC-Synchro (ПК-синхронизация).



Доступные опции

Просмотр по дням

Просмотр • просмотр деталей создаваемой записи.

Создание • создание записи о встрече, дне рождения или вызове.

Изменить • модификация выбранной записи.

Графика • просмотр записи с горизонтальной ориентацией экрана.

Идти к • переход к просмотру по месяцам для доступа к определенному дню.

Передача • передача данных через инфракрасный порт.

Удаление • удаление записи.

Увеличение • активация/деактивация увеличения.

Назад • возврат к предыдущему экрану.

Выход • возврат к главному экрану.

Просмотр по неделям

Просмотр • просмотр деталей создаваемой записи.

Создание • создание записи о встрече, дне рождения или вызове.

Графический вид • просмотр записи с горизонтальной ориентацией экрана.

Идти к • переход к просмотру по месяцам для доступа к определенному дню.

Увеличение • активация/деактивация увеличения.

Назад • возврат к предыдущему экрану.

Выход • возврат к главному экрану.

Просмотр по месяцам

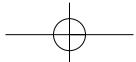
Просмотр • просмотр деталей создаваемой записи.

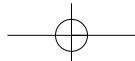
Создание • создание записи о встрече, дне рождения или вызове.

Графический вид • просмотр записи с горизонтальной ориентацией экрана.

Назад • возврат к предыдущему экрану.

Выход • возврат к главному экрану.





8.2 Запись о встрече

Для создания записи о встрече выберите тип просмотра и подтвердите его клавишей **OK**. Затем выберите опцию “**Создать**” и тип события, подтвердите их, заполните поля (дата, время начала и окончания, цель), передвигаясь по ним с помощью клавиши ↑, и в конце снова подтвердите запись.

8.3 Запограммировать сигнал

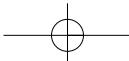
Создавая запись о встрече, вы можете запрограммировать предупредительный сигнал. Для этого нужно установить время сигнала, достаточное, чтобы заблаговременно напомнить вам о предстоящей встрече.

8.4 Создание задачи

С помощью клавиши выберите иконку и подтвердите выбор клавишей **OK**. Выберите опцию “**Выбор типа**”, подтвердите ее и введите тип задачи или дела, которое предстоит выполнить, а также его цель.

Список дел можно выстраивать по срокам или по приоритетности. Для этого нужно найти иконку с помощью клавиши →, и подтвердить выбор клавишей **OK**.

Если задача связана с датой, для нее можно установить звуковое предупреждение, которое прозвучит в нужный день в момент “начала дня”.



8.5 Доступные опции

Выбрав событие, вы можете получить доступ к следующим функциям с помощью клавиши **OK**:

Просмотр • просмотр деталей предстоящей задачи.

Сделано • просмотр состояния задачи (выполнена или нет).

Создание • создание новой задачи или вызова.

Изменение • изменение текста, приоритетности или предупредительного сигнала.

Удаление • удаление записи.

Передача • передача записи через инфракрасный порт.

Назад • возврат к предыдущему экрану.

Выход • возврат к главному экрану.

8.6 Настройка организера

С помощью клавиши найдите иконку чтобы получить доступ к следующим опциям:

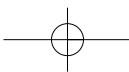
Сигнал • установка предупредительного сигнала.

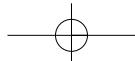
Органайзер • установка времени "начала дня", определение первого дня недели и первой недели в году.

"Сделать" • распределение задач по приоритетности или по датам.

Удалить • удаление всех задач и записей или только тех задач, сроки которых истекли.

Настройки активируются и деактивируются с помощью клавиши **OK**. Выход из функции настройки осуществляется нажатием клавиши **C**.





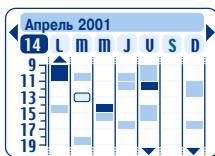
8.7 Дополнительная информация об организаторе

Графика



Просмотр по дням

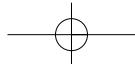
- На это время запланирована одна встреча.
- На это время запланировано несколько встреч.
- Номер недели.
- ▲ Встреча назначена до этого времени.
- ▼ Встреча назначена после этого времени.
- T Сегодняшний день (эта запись мигает).
- S Встречи не запланированы.



Просмотр по неделям



Просмотр по месяцам



9

Мои настройки

Находясь в главном экране, найдите иконку , а затем выберите нужную функцию настройки вашего телефона.

9.1 Звуки

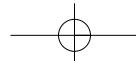
Доступные опции

Для изменения звуковых настроек воспользуйтесь клавишой :



- (1) Выберите мелодию с помощью клавиши и подтвердите выбор клавишей .
- (2) Выберите режим (виброзвонок, виброзвонок + мелодия и т.д.).
- (3) Установите громкость с помощью клавиши .

- (4) Выберите тип звука, которым сопровождается нажатие клавиши.
- (5) Выберите мелодию, сигнализирующую о поступлении нового сообщения.
- (6) Выберите мелодию для предупреждения о времени встречи.
- (7) Выберите мелодию предупредительного сигнала.
- (8) Выберите клавишу или клавиши, которые можно использовать для ответа на вызов.



Режим

- Нормальн.** • Обычный звонок (с возрастающей громкостью).
- Незаметный** • Зуммер, а затем обычный звонок (с возрастающей громкостью).
- Виброзвонок** • Активация виброзвонка и отключение всех звуковых сигналов (звонков, зуммеров, предупреждений о новых сообщениях, встречах, разрядке батареи). На экране появляется иконка
- Тишина** • Отключение зуммера и всех звуков, кроме предупредительных сигналов. На экране появляется иконка
- Вибро...мелодия** • Вибрация, затем зуммер, затем обычный звонок (с возрастающей громкостью).
- Вибро и мелодия** • Вибрация и обычный звонок (с возрастающей громкостью).
- Сигн + вибро** • Зуммер, а затем вибрация.



Подключение некоторых аксессуаров (напр., автомобильного набора) может привести к отключению "Режима".

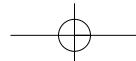
9.2

Главный экран

Главный экран появляется, когда вы просто включаете свой телефон и не используете его функции (то есть не делаете вызовы, не отправляете сообщений и т.д.).

Находясь в главном экране, вы можете блокировать и разблокировать клавиатуру длительным нажатием на клавишу . Кроме того, вы можете получить прямой доступ к телефонной книге нажатием на нижнюю часть клавиши , и прямой доступ к сообщениям нажатием на верхнюю часть этой клавиши .

Выбрав опцию “Главный экран”, вы можете настроить его, заменив установленную по умолчанию картинку или анимацию.



9.3 Экран on/off

Вы можете настроить на свой вкус приветственное сообщение, анимацию, мелодию и картинку, которые появляются на экране при включении телефона.

Вы также можете настроить экран выключения, выбрав для него любую картинку или анимацию.

Все это может загружаться с Web-сайта, голосового сервера или напрямую с помощью протокола WAP. Вы также можете получать короткие сообщения, картинки, звуки и анимации с помощью технологии EMS.

Загруженные данные появляются в определенных списках (картинок, звуков, шаблонов сообщений и т.д.). Они автоматически добавляются к данным, хранящимся на мобильном телефоне.

9.4 Загруженные данные

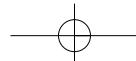
В вашем телефоне имеется система загрузки картинок, звуков, анимаций и шаблонов текстовых сообщений.

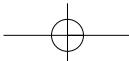
9.5 Функция увеличения⁽¹⁾

Ваш телефон поддерживает два размера знаков. По умолчанию используется большой размер. Если вы хотите вывести на экран больше информации (для WAP, телефонных книг, коротких сообщений, организера и т.д.), выберите функцию “Увеличение”.



⁽¹⁾ Зависит от языка.





9.6 Настройка клавиатуры⁽¹⁾

Настройка клавиатуры позволяет осуществлять вызовы и получать доступ к различным функциям непосредственно из главного экрана с помощью длительного нажатия на определенные клавиши.

Чтобы настроить клавишу, выберите опцию **“Клавиатура”**, а затем клавишу для настройки. Выберите опцию **“Номера”**, если хотите запрограммировать прямой вызов, или опцию **“Функция”**, если вам нужен прямой доступ к функции одним нажатием клавиши.

9.7 Персональная клавиша⁽¹⁾

Персональная клавиша может настраиваться на две функции, одна из которых активируется коротким, а другая длительным нажатием на эту клавишу.

Персональная клавиша может быть выделена для операторских услуг или настраиваться на любую нужную вам функцию.

Вы можете выбирать функции из следующего списка:

Услуги • доступ к операторским услугам.

Закладки • доступ к избранным разделам.

Новые • составление нового сообщения.
сообщения

Телефонная книга • доступ к телефонным книгам.
книга

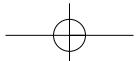
Органайзер • просмотр органайзера по дням.



(1) Зависит от модели телефона.



(1) Зависит от модели телефона и условий
вашего договора с оператором.



Звуки • Доступ к меню “Звуки”.

Вибратор • Активация/деактивация виброзвонка.

Главный экран • Модификация главного экрана.

Увеличение • Активация/деактивация функции увеличения.

Голос. • Запись новой команды голосового набора.

Игры • Доступ к меню “Игры”.

Конвертер • Доступ к меню “Конвертер”.

Часы • Доступ к меню “Часы”.

Инфракрасный порт • Активация инфракрасного соединения индикации на 2 минуты (см. стр. 75).

Переадресация • Включение переадресации вызовов иззовов

Двойная линия⁽¹⁾ • Выбор линии.

9.8

Голосовые команды

Голосовые команды предоставляют доступ к опциям, имя которых абонент произносит вслух.

Запись голосовой команды

Чтобы записать голосовую команду для доступа к какой-либо опции, выберите опцию “**Голосовая команда**”, выберите желаемую опцию и следуйте инструкциям, появляющимся на экране.

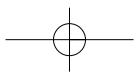
Вы можете записать голосовые команды для доступа к функциям, перечисленным в разделе 9.7 на стр. 49.

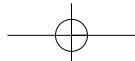
Иконка обозначает функции, для которых вы записали голосовые команды.

Число функций, доступных голосовым распознаванием, равно 10.



(1) Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.





Использование голосовой команды



Для включения функции “Голосовые команды” нужно, находясь в главном экране, нажать клавишу (длительное нажатие).

Чтобы записать голосовую команду, следуйте инструкциям, появляющимся на экране.

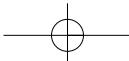
После записи вы можете прослушать результат (опция “Слушать”), заменить записанную команду (опция “Заменить”), или удалить ее (опция “Удалить”).

9.9

Создание собственной мелодии

Чтобы создать свою собственную мелодию, выберите функцию “Композитор”. После этого вы сможете составить мелодию с помощью следующих клавиш:





Доступные опции

Сохранить • сохранить новую мелодию.

Просм. • прослушать последние ноты, показанные на экране.

Просл. все • прослушать всю мелодию.

Инструменты • выбрать инструмент (пианино, саксофон и т.д.).

Темпо • выбрать темп (аллегро, анданте и т.д.).

Удалить • удалить мелодию.

Назад • вернуться к предыдущему экрану.

Выход • вернуться к главному экрану.

9.10 Своя иконка

Вы можете создавать картинки для сообщений, экранов включения/выключения и для обозначения своих собеседников.

Для перемещения курсора пользуйтесь навигационной клавишей или клавишами (вверх), (вниз), (влево), (вправо).

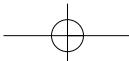
Клавиша перемещает курсор в центр экрана.

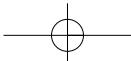
Создание новой картинки

Вы можете импортировать существующую картинку, а затем изменить ее.

Сообщения

Для коротких сообщений используются только черно-белые картинки. Для переключения цветов пользуйтесь клавишей или опциями “Черный” и “Бесцветный”.





Экраны включения/выключения

В картинках можно использовать 4 оттенка серого цвета. Перейти от одного оттенка к другому можно с помощью клавиши или с помощью опций “Черный”, “Темный”, “Светлый” и “Бесцветный”.

Доступные опции

Черный • Рисовать черным оттенком.

Темный • Рисовать темным оттенком.

Светлый • Рисовать светлым оттенком.

Бесцветный • Рисовать белым цветом.

Сохранить • Сохранить картинку.

Импортировать • Импортировать существующую картинку.

Удалить • Очистить память.

Справка • Вывести на экран справочную информацию.

Создать • Создать картинку.

Вид • Просмотреть картинку.

Изменить • Изменить картинку.

Переименовать • Переименовать картинку.

Информация • Просмотреть тип картинки (цвет, тип использования).

Удалить • Удалить картинку.

Назад • Вернуться к предыдущему экрану.

Выход • Вернуться к главному экрану.

9.11

Меню дисплея

Ваш телефон поддерживает два режима показа меню.



Иконки и текст



Иконки

И в том, и в другом режиме используются одни и те же иконки.

9.12 Мои номера

Мой номер

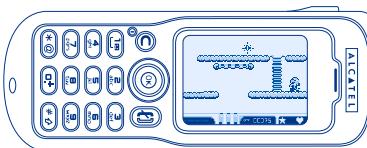
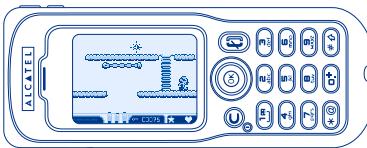
Эта функция используется для ввода в память вашего телефонного номера (обычно этот номер записывается на SIM-карте). Введите номер и подтвердите его клавишей **OK**.

Голосовая почта

С помощью этой функции вы можете изменить номер доступа к голосовой почте.

9.13 Режим горизонтальной ориентации экрана

Этот режим позволяет размещать картинку на экране горизонтально (слева или справа от навигационной клавиши).



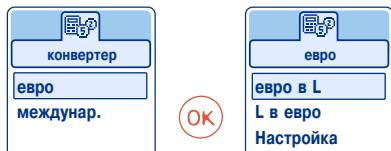
Этот режим можно использовать для “организера”, “сообщений” и “игр”.

10 Инструменты

10.1 Конвертер валют

Конвертер валют позволяет:

- конвертировать вашу валюту в евро и обратно⁽¹⁾.
- конвертировать одну валюту в другую (например, доллары в фунты стерлингов).



Для пересчета вашей валюты в евро выберите опцию “Настройка” и установите свою валюту для использования по умолчанию.

Для пересчета в другие денежные единицы нужно выбрать две валюты и ввести установленный между ними обменный курс.

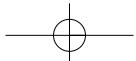
Для каждой валюты в телефоне установлен обменный курс, который действует по умолчанию. Вы можете изменить его с помощью опции “Настройка”.



⁽¹⁾ Конвертер валют использует окончательные курсы обмена европейских валют на евро, установленные 31 декабря 1998 г. и применяемые в соответствии с официальными правилами.



Находясь в главном экране, введите сумму в евро для пересчета в валюту, установленную по умолчанию. Затем нажмите OK и выберите опцию “Конвертер”.



Когда на экране появляется таблица выбора валют (для пересчета в евро или другие валюты), вы можете получить доступ к следующим функциям с помощью клавиши **OK**:

Подтвердить • выбрать валюту.

Создать • добавить новую валюту (впоследствии ее можно изменить).

Изменить • изменить созданную валюту.

Удалить • удалить созданную валюту.

Назад • вернуться к предыдущему экрану.

Выход • вернуться к главному экрану.

10.2 Калькулятор

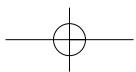


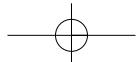
Введите число и подтвердите его клавишей **OK**. Затем с помощью клавиши выберите арифметическое действие и снова подтвердите его.

Введите второе число и нажмите **OK**.

Выберите знак равенства “=” для получения результата.

Для возврата к главному экрану нажмите клавишу **C** (длительное нажатие).





10.3 Сигналы

Будильник

Вначале установите режим срабатывания будильника (одноразовый или ежедневный), затем введите время и дату и подтвердите их клавишей **OK**. При желании вы можете ввести текст с описанием сигнала и подтвердить его клавишей **OK** или нажатием на нижнюю часть клавиши .

Таймер

Укажите отрезок времени, после которого должен прозвучать сигнал, и подтвердите его клавишей **OK**.

Опции

После активации предупредительного сигнала на экране появляется иконка . Сигнал прозвучит независимо от того, включен или выключен ваш телефон. Чтобы прервать звучание сигнала, нажмите любую клавишу.

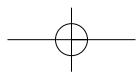
При срабатывании сигнала вы можете получить доступ к следующим функциям с помощью клавиши **OK**:

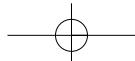
Просмотр • просмотр предупредительных сигналов.

Задержка • сигнал снова прозвучит через 10 минут.

Назад • вернуться к предыдущему экрану.

Выход • вернуться к главному экрану.





10.4 Часы

Телефон поддерживает "двойные часы", то есть может указывать местное время и время в отмеченной вами удаленной точке.

Установка часов

Вы можете одновременно настроить одни часы для местного времени и другие – для указания времени в удаленной точке.

Для настройки часов на местное время нужно вначале включить функцию автоматического перехода с летнего на зимнее время и обратно, а затем с помощью навигационной клавиши выбрать город, расположенный в вашем часовом поясе.

Если вы пользуетесь вторыми часами, вы можете выбрать (а затем, при необходимости, изменить) два города – один для местного времени, а другой для удаленной точки.

Программирование двойных часов

Найдите иконку “Тип часов” и выберите опцию “Двое часов”.

Формат дисплея

Время может указываться в цифровом или аналоговом формате. Дата может указываться в следующих форматах: день/месяц/год, месяц/день/год и год/месяц/день. Даты могут указываться цифрами или первыми тремя буквами дня недели и месяца.

10.5 Голосовые напоминания

Функция голосовых напоминаний сходна с функцией диктофона. Она дает возможность записывать персональные голосовые сообщения.

Для записи голосового напоминания выберите опцию “Голосовые напоминания”, затем опцию “Сохранить” и начинайте говорить после звукового сигнала. После записи напоминания вы получаете доступ к следующим опциям:

Слушать • прослушать записанное напоминание.

Громкая связь • переключиться на громкую связь.

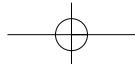
Название • записать название напоминания.

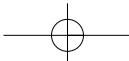
Мемо = • использовать данное напоминание мелодии в качестве мелодии.

Удалить • удалить выбранное напоминание.

Назад • вернуться к предыдущему экрану.

Выход • вернуться к главному экрану.





10.6 Установки

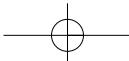
Услуги

Переадресация вызовов⁽¹⁾

- | | |
|--|---|
| Голос <p>Активация / деактивация переадресации вызовов на указанный номер (введите номер и подтвердите его клавишей OK). Эта опция используется в следующих режимах:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Безусловно Переадресуются все вызовы. На экране появляется иконка . • При условии Вызовы переадресуются, если ваша линия занята, если вы не отвечаете или находитесь вне зоны досягаемости. • Если занято Вызовы переадресуются, если ваша линия занята. | <ul style="list-style-type: none"> • Если нет ответа Вызовы переадресуются, если вы не отвечаете. • Вне сети Вызовы переадресуются, если вы находитесь вне зоны досягаемости. |
| Данные | <p>Все входящие данные переадресуются на указанный номер.</p> |
| Факс | <p>Все входящие факсы переадресуются на указанный номер.</p> |
| Состояние | <p>Список вариантов переадресации, активированных на вашем телефоне.</p> |
| Отменить все | <p>Отменить все варианты переадресации, активированные на вашем телефоне.</p> |



⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.



Запрет вызова

Исходящие вызовы

- Активировать/деактивировать блокировку исходящих вызовов. Эта опция используется в следующих режимах:
- Кр.тел.кн.SMS Блокируются исходящие вызовы на номера, не включенные в вашу телефонную книгу.
 - Все⁽¹⁾ Блокируются все исходящие вызовы.
 - Международные⁽¹⁾ Блокируются международные вызовы.
 - Кроме -> домашних Блокируются все международные вызовы, кроме вызовов, направленных в вашу страну абонирования

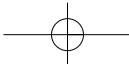
• Кр.тел.кн.FDN⁽¹⁾ Блокировка исходящих вызовов по номерам, включенными в список “**FDN**”, находящийся на SIM-карте.

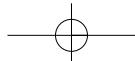
Активировать/ Блокировка всех номеров, включенных в список “**FDN**”.

Отменить Изменить Если на телефоне активирован режим “**Кроме FDN**”, вы можете ввести код PIN-2 и обновить данные, которые внесены в список “**FDN**” (обновление осуществляется с помощью клавиши **OK**).



⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.

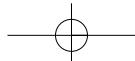




Входящие вызовы	Активировать/деактивировать блокировку входящих вызовов. Эта опция используется в следующих режимах:	Сети	
• Кр.тел.кн.SMS	Блокируются все входящие вызовы с номеров, не включенных в вашу телефонную книгу.	SMS CB ⁽¹⁾	Автоматический вывод на главный экран всех сообщений, передаваемых по сети (прогнозы погоды, сообщения о дорожном движении и т.д.).
• Все ⁽¹⁾	Блокируются все входящие вызовы.	• Список CB	Список кодов для сообщений, выводимых на экран.
• За рубежом ⁽¹⁾	Входящие вызовы блокируются, когда вы находитесь за границей.	• Прием	Телефон принимает сообщения и выводит их на экран в соответствии с выбранной опцией.
Состояние	Список вариантов блокировки, активированных на вашем телефоне.	Полный	Телефон постоянно принимает сетевые сообщения и выводит их на экран согласно списку CB (см. опцию “ Список CB ”).
		Ограниченн.	Телефон периодически принимает сетевые сообщения и выводит их на экран согласно списку CB (см. опцию “ Список CB ”).
		Нет приема	Телефон не принимает сообщений.



⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.

**Поиск**

- Доступные Список сетей, доступных на данной территории.
- Режим Вы можете вести поиск сетей в одном из следующих режимов:

Автоматический Телефон в первую очередь будет искать ту сеть, с которой вы работали в последний раз.

Ручной

- Список предпочтений Вы сами будете выбирать сеть.
- Список сетей, с которыми вы хотите связываться в первую очередь (этот список можно обновлять клавишей **OK**).

Вызовы

- Ожидание⁽¹⁾ вызовов** Активация / отключить звукового предупреждения о втором входящем вызове.
- Анонимно(1) (CLIR)** Активация/деактивация режима, при котором собеседник не сможет определить ваш номер телефона (в этом режиме сеть не будет сообщать ваш номер собеседнику).

Идентификац.⁽¹⁾ (CLIP)

Активация/деактивация режима, при котором на экран вашего телефона будет выводиться номер собеседника или его имя (если оно занесено в телефонную книгу).

Сетевой⁽¹⁾ автодозвон

Сеть автоматически дозванивается по последнему занятому номеру.

Автодозвон

Активировать/ отключить Активация / отключить автодозвона.

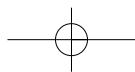
См. список Список номеров, с которыми вам не удалось связаться с помощью автодозвона.

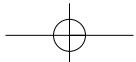
Удалить

Очистка списка неудачных попыток автодозвона.



⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.



**Счет**

Стоимость⁽¹⁾ Управление всеми расходами.

Общая стоим. Общая стоимость платных вызовов.

Ост. кредита⁽¹⁾ Остаток кредита, превышающий **“Максимальный кредит”**.

Максимальный кредит⁽¹⁾ Лимит кредита, после которого все платные вызовы блокируются (в этом случае нужно пополнить кредит и подтвердить пополнение клавишей **OK**).

Сброс Обнуление общей стоимости платных вызовов.

Стоимость единицы Стоимость единицы услуги связи в любой выбранной вами валюте. Для установки валюта пользуйтесь опцией **“Прочие?”** Десятичная точка вводится клавишей **OK**.

Длительность Управление длительностью вызовов.

Общая длит. Общая длительность всех исходящих вызовов.

Остат. Времени Остаток оплаченного времени (оплаченное время вводится с помощью опции **“Опред. Длิต”** только для целей информирования).

Определить длительность Время, доступное вам по контракту (введите время, обозначенное в контракте и подтвердите его клавишей **OK**).

Сброс Обнуление (однократное или периодическое) общей продолжительности исходящих вызовов.

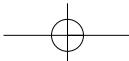
Счетчики GPRS Управление платными услугами передачи данных.

Глобальный счетчик Общий объем полученных и отправленных данных.

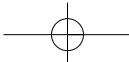
Точка доступа Объем данных на одну точку доступа.

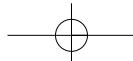


(1) Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.



• Точка доступа 1	Объем данных, прошедших через точку доступа 1.	Сброс счетчика	Обнуление объема данных, прошедших через все точки доступа 2.
Общий объем	Объем данных, прошедших через все точки доступа 1.	• Прочие	Объем данных, прошедших через все точки доступа .
Последний вызов	Объем данных, прошедших через последнюю точку доступа 1.	Общий объем	Объем данных, прошедших через все прочие точки доступа.
Сброс счетчика	Обнуление объема данных, прошедших через все точки доступа 1.	Последний вызов	Объем данных, прошедших их через последнюю точку доступа.
• Точка доступа 2	Объем данных, прошедших через точку доступа 2.	Сброс счетчика	Обнуление объема данных, прошедших через все точки доступа.
Общий объем	Объем данных, прошедших через все точки доступа 2.	• Сброс всех счетчиков	Обнуление всех счетчиков.
Последний вызов	Объем данных, прошедших через последнюю точку доступа 2.	Итого	Продолжительность и стоимость последнего вызова.
		Последний вызов	Продолжительность и стоимость всех вызовов.
		Все вызовы	





Длительность звукового сигнала Включить или выключить звук определенной частоты, во время разговора (введите частоту и подтвердите ее клавишей **OK**).

Дисплей

Длительность подсветки Установить длительность подсветки экрана.

Контрастность Установить контрастность экрана клавишей .

Языки⁽¹⁾

Установите язык для сообщений (для выбора языка пользуйтесь клавишей).

Опция “Автоматически” позволяет выбирать тот язык, который является основным в сети вашего оператора (если такой язык определен).

Словарь

у вас есть словарь, куда вы можете записывать слова для системы упрощенного ввода текстов. Войдя в словарь, вы можете добавлять, изменять и удалять слова с помощью клавиши **OK** .

Режим ввода⁽¹⁾

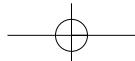
Этот режим предоставляет доступ к языкам, использующим иные алфавиты (арабский, славянский, китайский). Эта функция позволяет составлять текстовые сообщения и вводить имена в телефонную книгу.



⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.



⁽¹⁾ Зависит от языка.



Наушники с микрофоном

Автоматический Телефон автоматически принимает входящий вызов примерно через два звонка (эта опция доступна только для телефонов, подключенных к наушникам с микрофоном).

Клавиша Входящий вызов принимается нажатием на клавишу .

Любая клавиша Вызов принимается нажатием на любую клавишу (от 1 до #).

Сигналы

Вы можете просматривать все запрограммированные вами предупредительные сигналы. Иконка появляется на главном экране, только если вы запрограммируете сигнал для будильника или таймера..

Набор для автомобиля

Выберите режим приема вызова и режим реагирования телефона на входящие вызовы.

Двойная линия

Ваша SIM-карта может поддерживать два разных телефонных номера или линии. Все исходящие вызовы будут передаваться и тарифицироваться только по одной линии. Однако входящие вызовы могут приниматься по обеим линиям.



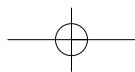
Услуги, которые вы программируете (напр., переадресация вызова), будут работать только на выбранной вами линии.

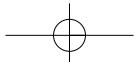
Блокировка клавиатуры

Эта опция позволяет блокировать клавиатуру телефона (если клавиатура долго не используется).

Память

На экран выводится информация о доступной памяти.





Память вашего телефона используют: телефонные книги, организер, короткие сообщения, голосовые напоминания, голосовые команды, а также картинки и мелодии, созданные пользователем, и данные, загруженные по сети.

Если вы, к примеру, займете много памяти голосовыми сообщениями, у вас останется меньше памяти для телефонных книг.

Отменить

PIN-код⁽¹⁾

Это код, защищающий SIM-карту. Его вводят при каждом включении телефона (если код активирован).

Активировать/ отключить

Активировать/отключить код.

Изменить

Изменить код (от 4 до 8 цифр).

Код PIN-2⁽¹⁾

Это код, защищающий некоторые функции SIM-карты (биллинг/стоимость/FDN и т.д.). Его вводят для доступа к этим функциям (если код активирован).

Изменить

Изменить код (от 4 до 8 цифр).

Сетевой код⁽¹⁾

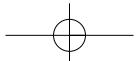
Это пароль, который вводится для доступа к сетевым функциям “блокировки вызовов”.



Не забывайте стирать старые голосовые напоминания, чтобы освобождать память.



⁽¹⁾ Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.



Код меню

Это код, защищающий некоторые опции МЕНЮ (услуги, настройка, язык). Его вводят для доступа к этим опциям (если код активирован).

Активировать/ отключить

Активировать/отключить код.

Изменить

Изменить код (от 4 до 8 цифр).

Код телефона

Это код, защищающей телефон. Его вводят при включении телефона (если код активирован).

Активировать/ отключить

Активировать/отключить код.

Изменить

Изменить код (от 4 до 8 цифр).

10.7

Игры

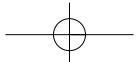


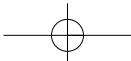
Для доступа к **играм** из главного экрана выберите из меню иконку .

В **играх** действует космический герой Старшот, который путешествует по галактике в поисках новых развлечений.



Игровые программы, встроенные в ваш телефон, разработаны и созданы компанией INFOGRAMES. Они охраняются законами о защите интеллектуальной собственности. Категорически воспрещается любое несанкционированное копирование этих программ и любые исправления записей об авторских правах и других записей, имеющихся в этих программах.
 © 2002 Infogrames.





KILLER EXPO

Вы находитесь за штурвалом ракеты Willfly. Вы должны обходить препятствия, которые встречаются на планете Killer Expo, и уничтожать врагов, стоящих на пути. Чтобы освободить Старшота, вам нужно успешно пройти 4 уровня этой игры.

Для управления ракетой пользуйтесь клавишами **2 ⌂**, **4 ⌄**, **5 ⌁**, **8 ⌅**.

Для стрельбы пользуйтесь клавишей **9 ⌆**.

Чтобы сохранить или прервать игру, нажмите клавишу **C**.

С помощью опции “**Конфигурация**” вы можете настроить некоторые игровые параметры (использование клавиатуры, звук и т.д.).



Позиция

Счет

Защита

Количество жизней

Вы можете облегчить выполнение задачи, собирая различные бонусы: оружие **🔫**, щит **🛡**, неуязвимость **▢**, звездочка *****.

Будьте внимательны! Некоторые бонусы скрывает ужасный Вольфганг!

Вы можете отправить друзьям лучшие результаты своих игр⁽¹⁾. В этом случае ваше имя появится на их телефонах в списках лучших игроков.



(1) Для этого нужно отправить сообщение, которое могут считывать телефоны One Touch 512 и One Touch 715.

RUN, RUN, RUN

Освобожденный Старшот должен найти секретные двери и ключи, которые их открывают, чтобы пройти 7 этапов каждого из 4 уровней.

Проведите Старшота по лабиринту из платформ, лестниц и веревок. Старшот может прыгать с одной платформы на другую и копать ямы, куда будут падать его враги. Собирайте звездочки, которые попадаются на пути. Чтобы выкопать яму, нужно потратить одну звездочку.

Для управления Старшотом пользуйтесь клавишами , , , .

Чтобы выкопать яму или перепрыгнуть на другую платформу, пользуйтесь клавишей .

Чтобы сохранить или прервать игру, нажмите клавишу .

С помощью опции **“Конфигурация”** вы можете настроить некоторые игровые параметры (использование клавиатуры, звук и т.д.).



Ключ (если он найден) Счет Защита Количество жизней

Вы можете отправить друзьям лучшие результаты своих игр⁽¹⁾. В этом случае ваше имя появится на их телефонах в списках лучших игроков.



⁽¹⁾ Для этого нужно отправить сообщение, которое могут считывать телефоны One Touch 512 и One Touch 715.

BOTWAR

Удивительной особенностью планеты Killer Expo являются боевые роботы (Жители планеты называют их "Bots").

Гладиаторские бои между этими роботами стали любимым занятием жителей планеты.

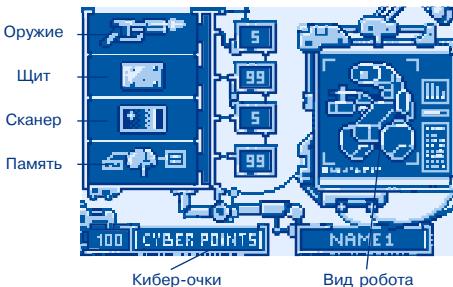
Теперь этот спорт распространяется по всей галактике.

Вам нужно создать как можно более сильную группу роботов, чтобы с их помощью помочь Старшоту победить страшного Вольфганга.

Роботы

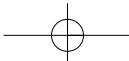
Вы можете командовать одной или двумя группами, в каждой из которых может быть от 1 до 3 роботов. Каждый робот имеет 4 характеристики: "оружие" (огневая мощь), "щит" (оборонительные возможности), "сканер" (сенсорные возможности) и "память" (возможности программирования).

Для начала выберите группу роботов с заранее определенными характеристиками. После этого вы можете сразу вступить в бой. При желании вы можете предварительно изменить предлагаемые характеристики. Опытные игроки могут создавать группы роботов с любыми характеристиками.



Режимы игры

Режим **"Обучение"** предназначен для одного игрока. Вам нужно выбрать поле битвы (арену) и роботов. Практически это означает, что вы организуете бой между двумя своими роботами.



Режим "Чемпионат" также предназначен для одного игрока. В этом режиме имеются арены и противники разных уровней. Кроме того, этот режим используется для доступа к новым аренам в других режимах.

Режим "Смертельный" это интерактивный режим. Здесь вы можете сражаться с другими игроками. Прежде чем бросать вызов своим друзьям или принимать их вызовы⁽¹⁾, потренируйтесь в первых двух режимах. Если вы получили вызов, отвечайте быстро, так как вызов действует в течение ограниченного времени.

Программирование роботов

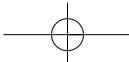
Роботы предлагаются с готовым набором характеристик, но вы можете усовершенствовать поведение роботов, изменяя их характеристики в пределах доступной памяти. Для этого используются следующие команды:

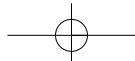
- **FIRE (огонь):** робот ведет огонь.
- **HEAL (лечение):** робот ремонтирует свой щит или меняет параметры.
- **MOVE (движение):** робот движется вперед.
- **WAIT (ожидание):** робот не движется и остается невидимым для противников.
- **TURN (поворот):** робот меняет направление движения.
- **JUMP (переход):** робот переходит к новой команде.
- **IF SCAN JUMP (переход при обнаружении):** если робот обнаруживает противника на своем пути, он переходит к другой указанной вами команде.
- **IF STUCK JUMP (переход при встрече препятствия):** если робот натыкается на препятствие, он переходит к другой указанной вами команде.
- **IF HIT JUMP (переход при попадании):** если противник попадает в робота своим оружием, робот переходит к другой указанной вами команде.
- **RET (возврат):** возврат к первой команде данной программы.



(1) Для этого нужно отправить сообщение, которое могут считывать терминалы One Touch 715.

Delete = удалить, save = сохранить, front = вперед, back = назад, right = вправо, left = влево.





Порядок программирования
Команды

Для выбора программ пользуйтесь клавишами ▲ = вверх, ▼ = вниз, ◀ = влево, ▶ = вправо. Для подтверждения выбора нажмите клавишу **5**.

Вы можете менять вид своего робота, чтобы он выглядел как можно более устрашающим.

Сражения

Сражение проходит в соответствии с программой. Робот последовательно выполняет все команды одну за другой. После завершения программы робот возвращается к первой команде и снова выполняет все команды подряд.

Попадание в робота снижает уровень защиты (параметр "Щит"). После того, как этот уровень достигнет нуля, каждое последующее попадание будет повреждать программу. Восстановление возможно только с помощью команды HEAL (лечение). Если противник повредил одну из команд, робот ее не выполняет, а переходит сразу к следующей команде.

На поле битвы имеются мины. Если робот наступает на мину или приближается к ней на опасное расстояние, он получает повреждение. Размер повреждения зависит от мощности мины. Мина может повреждать щит или воздействовать непосредственно на программу.



С помощью клавиши ↓ можно регулировать скорость сражения.

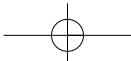
Когда вы выигрываете сражение в режиме "Чемпионат" или "Смертельный", вам начисляются кибер-очки, позволяющие повышать характеристики роботов (оружие, щит, сканер и память). Чем более мощного робота вы победите, тем больше очков вы получите.

После каждой битвы роботы ремонтируются.

Поиск партнеров на WAP- и Web-сайтах

Опция "**Справка**" предоставляет прямой доступ к сайту Botwap (WAP-сайту любителей игры Botwar) и позволяет получить адрес Web-сайта Botwar и узнать дополнительную информацию о программировании боевых роботов.

На WAP-сайте и на Web-сайте вы найдете полезные советы, которые помогут быстрее зарабатывать кибер-очки и находить партнеров для интерактивных сражений. Кроме того, на сайтах вас ждет масса сюрпризов!



Настройка игр

Опция **“Конфигурация”** позволяет выполнять следующие настройки:

- сбрасывать все игровые параметры на ноль
- менять функции клавиш
- включать и выключать звук
- переводить игровой экран в горизонтальный режим (справа или слева от клавиатуры)
- менять номер сервера, на который передаются ваши лучшие результаты.

10.8 Инфракрасный порт

Инфракрасный порт позволяет передавать и принимать данные о контактах и данные органайзера по инфракрасному каналу связи.

Передача данных

Для передачи данных выберите визитную карточку или встречу, а затем выберите опцию **“Передача данных”**. Для передачи данных не нужно заранее активировать функцию инфракрасной связи.

Получение данных

Для получения данных нужно активировать функцию инфракрасной связи. Когда на экране появится сообщение о поступлении новых данных, вы можете либо сохранить данные, нажав клавишу **OK**, либо стереть их, нажав клавишу **C**.

После выбора этой опции в нижней части экрана появляется иконка . Если в это время вы ведете телефонный разговор, разговор будет прерван.

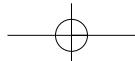
За один сеанс инфракрасной связи вы можете принять данные трех визитных карточек или данные о трех встречах.

Инфракрасный порт нельзя активировать при подключенном последовательном порте⁽¹⁾. При подключении последовательного порта инфракрасный порт автоматически отключается, если через него не идет обмен данными.

При поступлении данных (если последовательный порт не подключен) инфракрасный порт активируется автоматически. Последовательный порт можно подключить в любое время.



(1) Если он имеется (последовательный порт подключается как аксессуар – см. стр. 86).



10.9 Удаленная синхронизация(1)

Ваш телефон позволяет синхронизировать хранящиеся в нем данные (напр., данные о контактах, данные из органайзера и задачи) с данными, хранящимися на сервере.

Для входа в режим удаленной синхронизации выберите опцию “**Синхронизация**” из меню “**Инструменты**”. На экране появится иконка .

Выберите одну или несколько баз данных для синхронизации



Из этого экрана вы можете получить доступ к следующим функциям с помощью клавиши **OK** .

Подтвердить • Выбрать (или не выбрать) базу данных.

Запуск • Запустить процесс удаленной синхронизации.

Назад • Вернуться к предыдущему экрану.

Выход • Вернуться к главному экрану.

Для запуска процесса синхронизации нужно выбрать хотя бы одну базу данных.

Выбор режима синхронизации

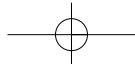
Находясь в предыдущем экране, найдите иконку с помощью клавиши .

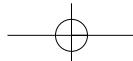
С помощью клавиши выберите режим синхронизации и подтвердите его.

Существует три режима синхронизации: быстрый режим, полный режим и режим обновления.



(1) Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.





Ввод параметров сервера

Находясь в предыдущем экране, найдите иконку с помощью клавиши . Далее с помощью клавиши **OK** вы можете получить доступ к следующим опциям:

Изменить • Изменить параметры сервера.

См. Профиль • Посмотреть профиль доступа к серверу.

Назад • Вернуться к предыдущему экрану.

Выход • Вернуться к главному экрану.

Опция “**Изменить**” позволяет менять Интернет-адрес сервера (адрес URL), имя пользователя и пароль.

Опция “**См. Профиль**” позволяет просматривать профиль доступа к серверу. Для изменения параметров этого профиля обратитесь к разделу “**GPRS/WAP - Программирование доступа**” (см. стр. 81).

Выбор одной или нескольких баз данных для синхронизации

Находясь в предыдущем экране, найдите иконку с помощью клавиши . Далее с помощью клавиши **OK** вы можете получить доступ к следующим опциям:

База данных • Ввести имя базы данных.

Имя • Ввести имя пользователя (если **пользователя** вы подписаны на данную услугу).

Пароль • Ввести пароль (если вы подписаны на данную услугу).

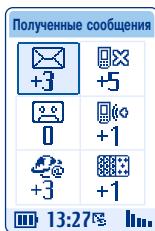
Назад • Вернуться к предыдущему экрану.

Выход • Вернуться к главному экрану.

События

Для доступа к функции **События** из главного экрана найдите в меню иконку

Вы можете получить информацию обо всех событиях, которые произошли с вашим телефоном за время вашего отсутствия.



- (1)
- (2)
- (3)
- (4)
- (5)
- (6)

(1) Неотвеченные вызовы: На экран выводятся номера⁽¹⁾ абонентов, которые пытались позвонить вам в ваше отсутствие (см. стр. 22).

- (2) **Игры ("Игры")** : Вы можете перейти к функции "Игры", если вам прислали робота (см. стр. 68).
- (3) **Загруженные данные:** Просмотр данных, загруженных по сети (см. стр. 48).
- (4) **Полученные сообщения:** Доступ к полученным сообщениям (см. стр. 18).
- (5) **Голосовая почта:** доступ к полученным голосовым сообщениям (см. стр. 18).
- (6) **Уведомл. WAP⁽¹⁾:** Просмотр информации, полученной через Интернет (см. стр. 79).

⁽¹⁾ Проверьте, поддерживает ли оператор данную услугу для вашей модели телефона.

12

WAP (мобильные Интернет-услуги)

Для доступа к функции “**WAP/GPRS**” из главного экрана нажмите клавишу  (длительное нажатие) или нажмите **OK** и найдите в меню иконку  (1).

12.1 Доступ к услугам WAP(2)

WAP (Wireless Application Protocol – протокол для беспроводных приложений) – это протокол, который предоставляет доступ к Интернет-услугам по беспроводным каналам связи. Благодаря протоколу WAP вы можете получать прогнозы погоды, биржевую информацию, данные о дорожном движении и т.д.

Чтобы получить доступ к WAP из главного экрана, найдите в главном меню строку “**WAP/GPRS**” или нажмите клавишу  (длительное нажатие).

На экране появятся следующие опции:



Опция “**Домашняя страница**” запускает WAP-браузер на домашней странице с профилем, установленным по умолчанию.

Опция “**Закладки**” предоставляет доступ к избранным сайтам.

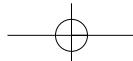
Опция “**Профили**” позволяет программировать параметры соединения с провайдером доступа к услугам WAP. В большинстве случаев параметры соединения будут уже запрограммированы в вашем браузере.

Опция “**Ввод адреса**” предоставляет прямой доступ к WAP-странице, адрес которой вы ввели.

Опция “**Название**” позволяет активировать и деактивировать названия, записанные на WAP-страницах.



- (1) В зависимости от модели телефона.
- (2) Проверьте наличие этой услуги у вашего оператора.



12.2 Доступные опции

Просматривая WAP-страницу, вы можете получить доступ к следующим опциям нажатием на правую сторону клавиши .

- ... • Опции, предоставляемые только для данной страницы

Домашняя • Прямой доступ к домашней странице странице.

Ввести адрес • Ввод адреса сайта для получения прямого доступа к нему.

Добавить • Включение сайта в список закладку избранных сайтов.

Закладки • Доступ к избранным сайтам.

Показать URL • Показ Интернет-адреса сайта, на котором вы находитесь⁽¹⁾.

Статус соед • Вывод на экран строки со служебной информацией о вашей Интернет-сессии.

Сигналы • Показ списка предупреждений⁽¹⁾.

Увеличение • Изменение размера букв и цифр.

Справка • Онлайновая помощь.

Уйти из WAP • Выход из WAP и возврат к главному экрану.

Назад • Возврат к предыдущему экрану.

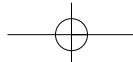
Выход • Возврат к главному экрану.

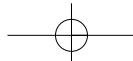


Вы можете в любой момент выйти из Интернета длительным нажатием клавиши .



⁽¹⁾ В зависимости от модели телефона.





12.3 Настройка доступа⁽¹⁾

Выберите профиль из списка, а затем выберите одну из следующих опций с помощью клавиши **OK**.

Подтвердите • Запустить WAP, даже если вы не выбрали ни одного профиля.

Активировать • Настроить профиль для использования по умолчанию и вернуться к списку профилей.

Создать • Создать новый профиль.

Изменить • Изменить параметры профиля⁽²⁾.

Удалить • Удалить созданный профиль⁽²⁾.

Назад • Возврат к предыдущему экрану.

Выход • Возврат к главному экрану.

Создавая или изменяя профиль, вы можете выбрать режим передачи: **GPRS/GSM**, **GPRS** или **GSM**.

Режим **GPRS/GSM** означает, что при отсутствии связи по стандарту **GPRS** телефон автоматически переходит на стандарт **GSM**.

Для создания нового профиля нужно установить следующие параметры⁽¹⁾:

- имя профиля
- домашняя страница
- IP-шлюз
- безопасность
- Выбор несущ. (GPRS/GSM, GPRS, GSM)

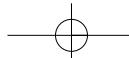
Для режима **GPRS** вам нужно установить два дополнительных параметра:

- аутентификация⁽²⁾ (имя пользователя и пароль)
- APN⁽¹⁾



(1) Введите информацию, предоставленную оператором.

(2) В зависимости от типа профиля.



Для режима **GSM** вам нужно установить следующие дополнительные параметры:

- имя пользователя⁽¹⁾
- пароль⁽¹⁾
- номер телефона
- тип доступа
- скорость

Если вы выбрали режим **GPRS/GSM**, вам нужно установить все дополнительные параметры **GSM** и **GPRS**.

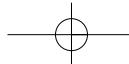
12.4 Прямой доступ и Доступ к профилю

Выбрав опции **Установки/Услуги/WAP/Прямой доступ**, вы получаете доступ к меню, которое позволяет определять параметры услуг WAP.

- **Прямой доступ:** если, находясь в главном экране, вы выбираете опцию **Услуги/WAP**, вы сразу переходите к WAP-странице, указанной в профиле по умолчанию.
- **Профильный доступ:** если, находясь в главном экране, вы выбираете опцию **Услуги/WAP**, на экран выводится следующее меню:



⁽¹⁾ В зависимости от типа профиля.



13 Таблица знаков и символов

Для ввода слова в обычном режиме нажмите клавишу, на которой изображена нужная вам буква. Нажимайте клавишу столько раз, сколько нужно, чтобы эта буква появилась на экране.

	1	2	3	4	5	6	7	8
(1)	—	1	—					
(2)	A	B	C	2	Ä	Å	Æ	ç
(3)	D	E	F	3	É	Δ	Φ	
(4)	G	H	I	4	Г			
(5)	J	K	L	5	Л			
(6)	M	N	O	6	Ñ	Ø	Ö	Ω
(7)	P	Q	R	S	7	β	Π	Σ
(8)	T	U	V	8	ü	Θ		
(9)	W	X	Y	Z	9	Ξ	Ψ	
(0)	+	0	.					
(*@)	Панель символов							
(*♂)	Àß , Àß , àß , 12 (см. стр. 38)							

Для вывода на экран таблицы символов нажмите клавишу (*@). Курсор будет располагаться в центре таблицы. Перемещать курсор можно с помощью навигационной клавиши:



4 Гарантия

Поздравляем вас с приобретением этого мобильного телефона и надеемся, что он будет полностью соответствовать вашим ожиданиям.

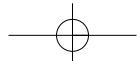
Независимо от гарантий, установленных действующим законодательством, мы предоставляем гарантию от производственных дефектов для телефона и батареи сроком на 1 (один) год со дня покупки, указанного в счете. Однако если действующее законодательство вашей страны требует гарантий, превышающих 1 (один) год, гарантийный срок продлевается в соответствии с действующим законодательством. Настоящие условия гарантии распространяются и на аксессуары, но гарантийный срок для аксессуаров составляет 6 (шесть) месяцев со дня покупки, указанного в счете.

Чтобы получить право на гарантийное обслуживание, вы должны незамедлительно проинформировать вашего продавца или один из сертифицированных центров обслуживания Alcatel (список этих центров можно найти на сайте www.alcatel.com) обо всех обнаруженных дефектах и представить счет, который вы получили в момент покупки. Продавец или центр обслуживания, по своему усмотрению, заменят или отремонтируют весь телефон или аксессуар или ту его часть, которая будет признана дефектной. Настоящая гарантия распространяется только на стоимость деталей и работ и не распространяется на все остальные затраты. В ходе ремонта или замены могут использоваться отремонтированные блоки, состояние и функции которых эквивалентны новым.

На все работы, выполненные в рамках настоящей гарантии и, в частности, на работы, связанные с ремонтом, модификацией и заменой деталей, распространяется новая трехмесячная гарантия, если это не противоречит требованиям действующего законодательства.

Настоящая гарантия не применяется, если повреждения или дефекты вашего телефона и/или аксессуаров были вызваны следующими причинами:

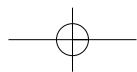
- несоблюдением инструкций по эксплуатации или установке,
- несоблюдением технических норм и правил безопасности, действующих в стране использования,
- плохим уходом за источником энергии и системой электропитания,
- несчастными случаями, последствиями угона транспортного средства, актами вандализма, ударами молнии, пожарами, влажностью, проникновением жидкости или плохой погодой,
- использованием телефона вместе с аппаратными средствами, не рекомендованными Alcatel, без письменного разрешения Alcatel,



- любым обслуживанием, модификаций или ремонтом, которые выполнены лицами, не имеющими разрешения производителя, продавца или сертифицированного центра обслуживания на проведение таких работ,
- использованием с иной целью, чем та, для которой предназначен данный продукт,
- обычной амортизацией и износом,
- плохой работой из-за внешних факторов (например, электрических помех от других приборов, колебаний напряжения в электрической сети и/или телефонной линии),
- внесенными изменениями, даже если они являются обязательными из-за появления новых нормативных требований и/или новых сетевых параметров,
- дефектами связи, вызванными плохим распространением радиоволн или отсутствием сетевого покрытия на данной территории.

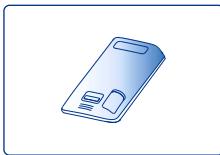
Телефоны и аксессуары с удаленными и исправленными марками и заводскими номерами, а также телефоны с отклеенной или поврежденной этикеткой гарантированному обслуживанию не подлежат.

Если иное не предусмотрено действующим законодательством, перечисленные выше условия являются единственным основанием для предъявления рекламаций производителю или продавцу в случае обнаружения дефекта. Настоящая гарантия исключает любые другие прямые или косвенные гарантии, связанные с продажей данного оборудования.

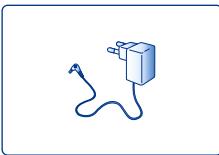


15 Аксессуары(1)

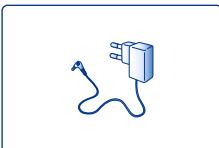
Последнее поколение мобильных телефонов Alcatel GSM имеет встроенную систему громкой связи, которая позволяет говорить по телефону, даже если он находится на расстоянии, например, на столе. Для тех, кто любит конфиденциальность, мы предлагаем наушники с микрофоном.



Батарея
B57



Зарядное устройство
C55



Дорожное зарядное
устройство
C57



Автомобильное
зарядное устройство
C56



Наушники с микрофоном
M13



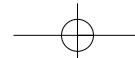
Чехол
HC28



(1) Доступность зависит от наличия
аксессуаров в торговой сети.



Пользуйтесь только батареями,
зарядными устройствами и аксессуарами
Alcatel, совместимыми с вашей моделью
телефона.



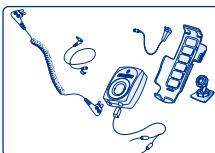
Базовый
автомобильный набор
MP79



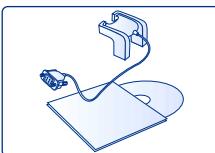
Комплект антенны
A3



Внешняя клавиатура
KB1



Цифровой набор
громкой связи для
автомобиля
MP83



Кабель и программное
обеспечение для
передачи данных
(набор для данных)
TD9



Вы можете приобрести продукты
Alcatel через сайт www.alcatel.com



Зарядные устройства, предназначенные
для вашего телефона, отвечают
стандартам безопасности, установленным
для передачи данных. Использовать эти
устройства для посторонних целей
запрещается.

| 6

Возможные неисправности и их устранение

Прежде чем обратиться в отдел послепродажного обслуживания, попытайтесь решить проблему самостоятельно с помощью этой таблицы:

ПРОБЛЕМЫ

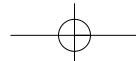
Телефон не включается

СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ

- Нажмите клавишу **C** и удерживайте ее в нажатом положении не менее 2 секунд
- Проверьте, заряжена ли батарея
- Проверьте контакты батареи, снимите и снова установите ее, а затем попытайтесь еще раз включить телефон

Надписи на экране трудно читать

- Очистите поверхность экрана
- Проверьте контрастность
- Включите подсветку экрана
- Пользуйтесь телефоном в рекомендованных условиях эксплуатации

**Невозможно отключить подсветку экрана**

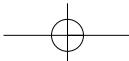
- Нажмите клавишу (длительное нажатие)

Телефон неожиданно отключается

- Проверьте, блокируется ли клавиатура, если вы долго не пользуетесь телефоном
- Проверьте, заряжена ли батарея
- Проверьте, не настроена ли подсветка экрана на постоянное свечение

Батарея плохо заряжается

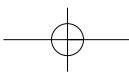
- Не разряжайте батарею полностью, иначе индикатор начнет мигать лишь через несколько минут после начала зарядки
- Заряжайте батарею в рекомендованных условиях (т.е. при температуре от -10°C до +55°C)
- Правильно вставьте батарею
- Пользуйтесь зарядным устройством и батареей Alcatel
- Если вы находитесь за границей, убедитесь, что параметры сети электропитания находятся в допустимых пределах

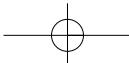
**Телефон не подключается к сети**

- Попытайтесь связаться с сетью из другого места
- Выясните размеры зоны покрытия у своего оператора
- Проверьте у оператора годность своей SIM-карты
- Попытайтесь связаться с доступной сетью (сетями) вручную (см. стр. 62)
- Попытайтесь связаться с сетью в другое время (если в данный момент она переполнена)

Ошибка SIM-карты

- Убедитесь в том, что SIM-карта установлена правильно (см. стр. 14)
- Выясните у оператора, совместима ли ваша SIM-карта со стандартом 3V. Эта модель телефона не поддерживает старые карты 5V
- Посмотрите, не поврежден ли чип на вашей SIM-карте и не ли на нем царапин

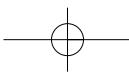


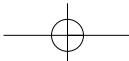
**Невозможно сделать исходящий вызов**

- Наберите правильный номер и нажмите клавишу 
- Если вы делаете международный вызов, проверьте код страны и города
- Убедитесь, что ваш телефон подключен к сети и что сеть доступна и не перегружена
- Проверьте условия контракта с оператором (уровень кредита, срок годности SIM-карты и т.д.)
- Проверьте, не заблокировали ли вы исходящие вызовы (см. стр. 60)

Не принимаются входящие вызовы

- Убедитесь в том, что телефон включен и подключен к сети (и что сеть доступна и не перегружена)
- Проверьте условия контракта с оператором (уровень кредита, срок годности SIM-карты и т.д.)
- Проверьте, не включили ли вы режим переадресации входящих вызовов (см. стр. 61)
- Проверьте, не заблокированы ли у вас некоторые типы вызовов





При приеме входящего вызова на экране не появляется имязывающего абонента

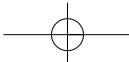
- Проверьте, подписались ли вы на эту услугу у своего оператора
- У вашего собеседника может быть включен антиопределитель

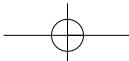
Плохое качество голосовой связи

- Отрегулируйте громкость клавишей 
- Проверьте индикатор мощности принимаемого сигнала 

Невозможно получить доступ к функциям, описанным в данном руководстве

- Проверьте, включены ли эти функции в контракт, заключенный вами с оператором связи
- Посмотрите, не требует ли данная функция использования аксессуара ALCATEL





Когда я выбираю номер из телефонной книги, этот номер не набирается

- Убедитесь, что номер в телефонной книге записан правильно
- Если вы звоните в другую страну, проверьте, не забыли ли вы набрать код этой страны

Невозможно создать новую запись в телефонной книге

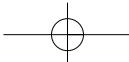
- Проверьте, не переполнена ли телефонная книга на SIM-карте. Если она переполнена, сотрите несколько номеров или перенесите их в другие телефонные книги (рабочую или домашнюю)
- Посмотрите функцию **“Блокировка вызовов”** для входящих вызовов и убедитесь в том, что в ней отключена опция **“Кроме телефонной книги”**.

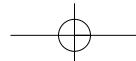
Собеседники не могут оставить для меня сообщение в системе голосовой почты

- Свяжитесь с оператором и проверьте наличие этой услуги

Нет доступа к системе голосовой почты

- Посмотрите, правильно ли указан номер голосовой почты в опции **“Мои номера”**
- Попытайтесь связаться с системой голосовой почты в другое время (если в данный момент сеть переполнена)





Невозможно отправить короткие сообщения

- Свяжитесь с оператором и проверьте наличие этой услуги
- Проверьте у оператора номер центра SMS
- Центр SMS может быть переполнен. Попытайтесь отправить сообщения в другое время
- Телефон вашего собеседника может быть несовместим со стандартом вашего сообщения (если вы используете стандарт EMS, позволяющий передавать картинки, звуки и т.д.)

На главном экране появляется иконка 

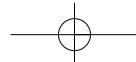
- Вы сохранили на SIM-карте слишком много коротких сообщений. Удалите несколько сообщений или перенесите их в архивную память

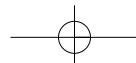
Появляется иконка << — >>

- Вы находитесь вне зоны покрытия

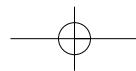
Я трижды ввел неправильный PIN-код

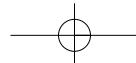
- Свяжитесь с оператором и получите у него PUK-код (персональный разблокирующий код)





Для заметок:





© ALCATEL BUSINESS SYSTEMS 2002.

Копирование запрещено. Компания Alcatel оставляет за собой право изменения спецификаций своих продуктов без предварительного уведомления.

